第一萬二千零九十二號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥劳實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUENAM, B. A.; B. Sc.

德律風一千一百六十四號

本報特別啟事

一、成立年限　本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十三年
二、宗旨　今後宗旨注重實業教育
三、總經理　陳仁殿
四、總編輯　周君南
五、編輯兼發行所　星加坡哥劳實得力十一號
六、德律風　一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

本報價目列左

一、每份一角
二、每月二元
三、三個月五元
四、六個月十元
五、十二個月十八元

◎郵費定例
外埠郵費另計并無論本埠外埠如有索閱定閱者各報請將中西文詳細住址及報費一齊惠下並函付報恕不答復

告白定例

凡登全年告白費分期先收餘半節止照價收足先照刊明以免後論如要知期告白費請先惠此佈

本館

BOSITOS EUCALYPTUS OIL

○波思多氏之桉樹油
鸚鵡標桉樹油最合治傷寒及時行熱症
市上所售中之最清淨者

DEWAR'S WHITE LABEL

○地禾氏白標威士忌酒
此酒料精質優爲醒腦提神定心益壽之第一無二飲品君如買飲時務須購買此地禾氏白標威士忌酒
唯一代理人轄登堡拉沙露父子有限公司啟

SOLE AGENTS
HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.
SINGAPORE.

NESTLE'S MALTED MILK

◁尼蘇魯麥芽牛乳▷

能令壯者益強弱者壽康

平安爲富貴之門路

各貨倉及各藥房均有發售

茲爲招徠起見凡未曾試用此著名之麥芽牛乳者如將牛奶女嘜之鮮牛奶標紙一張及郵費二角半惠下者本公司當即由郵寄上七安士庄之麥芽牛乳以便嘗試
請即將姓名門牌地址詳細寫下寄交尼蘇魯英瑞牛奶公司住思詩街一百四十四號零八門牌

民國十二年二月二日

◎玳瑁自由鏡架

玳瑁自由鏡架為本公司之獨製品
其式樣之新艷已購者皆嘖嘖稱美

玳瑁有紫白烏花四色
鑲金則或白或黄形式
鐲腰形梨形園形形形
皆有大小俱備加以裝
配之安妙無不壯戴眼鏡者之美觀

中國東方眼鏡公司

民國十二年一月八日　山仔頂十五號　啟

外科聖藥

紫雪膏

特價八折

本號發明各種藥品。久為各界稱許。確有實驗靈力。遐邇皆知。斷非鄙人之自誇。如外科聖藥紫雪膏。其治花柳疳瘡。及癰疽一切外科腐爛等症。均能即敷止痛退紅。收功指日可定。龍涎止欬丸。功效尤副。無論新傷久嗽。三因各症。凡經購用者。莫不交口稱羨。其餘截根斷納水。花柳骨痛水。珍珠明目水。均能藥到病除。人稱冠世奇方。誠不誣矣。不然予之仿單告白。輒云。如不奏效原銀奉還。而敝號及各代售處。並未見有到來收回原銀者。其治症之靈驗。收功之敏捷。即此概可想見。茲為推廣招徠起見。特將各藥品。減低八折。俾僑胞未經試驗者。方知我國有此聖藥出世云爾。

石叻長泰街口為川和藥房醫生曾有源謹識

民國十二年一月六日

◎注意注意南洋商報出世有期

▲是實業界之明星

▲是教育界之福星

欲求社會進德。人類文明。非振興教育不為力。而尤非振興實業不為功。有實業而無教育。人才何自出。有教育而無實業。經濟何自來。是教育與實業。大有連帶存亡互相消長之關係。而不可須臾離者明矣。吾國教育既在幼稚。而實業尚未萌芽。以故高等遊民。乃吾國之特產。長可慨已。敝行東陳嘉庚先生。蒿目時艱。傷心世變。因竭其半生才力精神。以從事於實業教育。自強不息。積極進行。然挾其曠觀世界之眼光。似猶以一向所慘淡經營。仍屬狹義。尚未能廣事鼓吹。力謀普及為憾者。爰就本坡擬設報社。命名曰**南洋商報**。完全以提倡實業。發展教育。促進商人常識。普及僑胞利益。為唯一主旨。與一切**政治黨派斷絕關係**。蓋以南洋幅員之廣。華僑人數之多。商務往來中外交通之便利。欲求不涉政黨範圍。實益同僑商學之華字報。殊不可多得也。本報之設。特救此弊。于實利吾僑商學外。而尤注重於與其他各種士產。以引起同僑企業之觀念。並**直接特約呂打專電。祖國特電**。務期消息靈通。非僅確切。以副本主人實事求是之職志。現時正在籌辦期間。預計初版五月中旬。當能出版。凡我邦人君子。其以本主人之職志為職志乎。則所有新聞廣告。應請早日惠顧。以贊厥成。噫嘻。實業界之明星破曉。僑商前路。可卜光輝。教育界之福星當空。僑學前途。實深利賴。特此告白。幸乞垂青。

新嘉坡南洋商報籌辦處陳謙益行經理披露

大中華民國十二年三月十九日

◎交通銀行啟事

拔因赴京報告行務商議復業之事來去約期一個半月所有敝行事務現請會計主任張朔智行代理即日起有效待拔返新再行登報通告特此奉佈

民國十二年三月十九日　姚仲拔謹啟　啟三

論說

訓總滙報記者（續）

本報此次論題之主旨與範圍。既嚴以（檳聲鼓煽風潮）一問題為限。則摘取事實。自亦宜以關於（檳聲鼓煽風潮）者為標準。而於涉及其他之（選舉是否合法）與（被選者資格是否適當）之二問題者如李深端君之啟事及會友一份子之代郵等。以不在本報此次討論之範圍以內。自無摘取之必要。該記者對於討論一事之程序。雖無邏輯學上（分析）（限度）諸學術語之常識。然閱其三月十九日評論中首段最後之第三行第二三兩句（苟各能顧在題旨堅守範圍）云云者。則亦尚具有（文不宜離題）之高小作文程度也。何以其後又有（當將雙方告白言詞。相提並論。萬不能取一捨一。）之語耶。抑所謂雙方者。不知係指（總商會一份子）（會員之一）與（李君深端）（會友一份子）之雙方。抑指（總商會一份子）（會員之一）與（檳聲）之雙方。若所指者為（總商會一份子等）與（李君深端等）之雙方。則前已剴切證明。不在本報此次討論之範圍以內。自不必將此雙方告白之言詞攙入。若所指者為總商會一份子等與（檳聲）之雙方。則本報此次所以判決檳聲為鼓煽風潮之罪人者。不獨根據總商會一份子與會員之一之告白及同僑之異口同聲。且並根據檳聲自身之（正告黑幕中人）與（再告黑幕中人）之二告白。因其中語句。並無批評此次補選會長之合法與否。徒逞詞以詈罵商會及同僑已耳。（觀其題目黑幕中人四字。即可知其意在鼓煽風潮。）不過本報未將其一一照錄之耳。總之此次本報。若係討論（選舉是否合法）或（被選者資格是否適當）之二問題。而不將會友一份子之代郵及李君深端之告白相提並論。則謂本報有所偏倚。本報決無一詞。若係討論檳聲之鼓煽問題。而謂當李君深端等討論（選舉是否合法）與（被選者資格是否適當）二問題之告白於不顧。為有畸重畸輕之嫌。則不得不請明達之僑胞一判之。因該記者之全力。實不足以語此論理上之關係也。

該記者又謂（去年予聞於友人述倫敦有一著名銀行。實安靜無事。適街上有人喧嘩之語。來自銀行附近。聞者不察。見有過者而問之。彼則漫然以某銀行無款兌現關風潮對。以訛傳訛。竟成事實。各存款之戶。紛紛趕往提取。該銀行立即倒閉云。此事雖小。可以喻大。而於該記者若過茲重大事故。即橫加臆論。則必至各方意見紛絕。終或致於團體土崩瓦解而後已…）之言。亦未嘗不無矛盾云云。此處文句蕪雜支離。未能得其眞義之所在。其大意若謂此次商會補選會長。原不致發生風潮。而檳聲亦並無鼓煽風潮之意。不過因本報著為論說。故大其詞。致以釀成此次之糾紛。正如倫敦某著名銀行。徒因一途人之謠諑。致發生兌現風潮而因以至於倒閉。則與本報（若遇茲重大事故…）之言。未免自相矛盾也者。今請即以此例以反詰該記者立言之荒謬。夫依其意。以商會喻倫敦某著名之銀行。商會成立。二十餘年來之相安無事。正如該銀行基金充足安靜無事。此次徒因一（檳聲）之鼓煽。致發生此次前之風潮。幾至根本動搖。亦正如該銀行徒因一途人之謠諑而至於倒閉。則此次本報本息事寧人之旨。懇切勸其毋再興風作浪。俾各方意見不致紛絕。而此事亦可早日得正當之解決。正所以化大事為小事。化小事為無事。即正所以維繫同僑之感情與團體。以謀將來僑務之共同發展。又何有於矛盾。至檳聲之鼓煽風潮。其各種證據。已詳舉於斥光華報記者之文與本文之上段中。苟稍有理性之物。當已大可了解。則更何能誣本報以（造謠）之罪。今即退一步言之。本報由指檳聲鼓煽風潮之事實為不足據。請問該記者又有何項證據。足以證明檳聲為（非鼓煽風潮）乎。

夫商會為華僑公共之團體。關於商會之事。凡為同僑。當然可以自由批評。方符言論公開之際。不獨不能有（本埠）與（外埠）之分。且不能有（此國）與（彼國）之分。不過（批評是非）與（鼓動風潮）不同。以前者屬於公。而後者屬於（私）也。此其旨已在斥光華報記者之文中詳論之矣。該記者可再取靜心讀之。即可恍然。而此次檳聲之行動與言論。試問果屬於（批評）。抑屬於（鼓動）。以私害公。匪惟（外埠）人不可。即（本埠）人亦不可。而身居（本埠）或（外埠）之輿論界中強為之辯護者尤不可。社會對於制止此等以（私）害公之事之權力。匪惟輿論界有之。凡具五官四肢而號曰人者亦莫不有之。若謂本報但對及對餘君者之言而痛下貶斥（鼓聲之言）。莫以達其維護私人之目的。則本報當取會友一份子之代郵與李君深端之告白。逐條駁詰之。而後可達此目的。然而本報不敢出此者。正恐蹈如光華報記者與該記以指導社會者之資格而斤斤焉為一私人作機械之嫌。致以見斥於社會也。

今幸此事。已由明達之僑商調協以得最後之正當解決。可見檳聲之鬼蜮。久為社會所窺破。而決無由逞其技。而此事亦當已告結束矣。本報所以不憚詞費而諄諄焉以飼該記者者。實深願該記者以後毋再如此盲從附和。致貽我輿論界莫大之羞。而社會是非。尤不能因一二人之私而卽混淆之也。區區之意。如是而已。尚望讀者毋以本報（好辯）為幸。

（完）

本館專電

▲三月二十日下午八時十五分上海發

◆張（紹曾）內閣得外交界及輿論界之助力。已打消辭意。閣潮或可告一結束。

◆許（崇智）王（永泉）臧（致平）謀合力攻取江西。以附孫（傳芳）之背。

◆陳策已占領江門。

◆陳（炯明）尙自可靠軍隊四十營。極圖與沈（鴻英）聯絡倒孫（中山）。

◆廣西當局。仍歡迎岑（春煊）回桂。以維桂局。

粵事特載

◎裁兵聲中之招兵調兵

孫中山此次返粵。原係傾向和平。觀於一般急進派。多已逸返滬上。而一般和平派。亦聯翩上粵。是其明證。近日滇桂兩軍。亦云服從孫中山。且有定期移防之說。惟現在兩軍尚未移動。而各方面且有陸續招兵者。於裁兵移防兩事。皆有障碍。茲聞某要人云。最近孫中山之意。擬令各軍將入粵時。原有兵額。列冊呈報。此外則嚴禁招兵。其有近日新招者。則飭令先行遣散。以免障碍裁兵移防之進行云。又沈鴻英自通電就駐粵總司令職後。而外間遂有桂軍移防西江之說。嗣查得該軍駐省部隊。均未移動。茲聞沈氏日前特電調駐桂部隊赴肇慶三水一帶。先行佈防。茲沈部已接陳旅長繼屏由梧來電云。(銜略)敝旅奉沈將軍令。調赴粵肇陽一帶佈防。經於冬日先調第九團赴梧戎墟一帶駐紮。聽候調遣。徐隊陸續開拔。特先電聞。并請轉各自治商會一體知照等語。旅長陳繼屏叩印。(未完)

本坡要聞

◎輔政司夫人將返國

輔政司齊姆斯爵士司警於本星期四日抵吉隆坡。其夫人與公子等。將前往檳城乘日本郵船急社里江丸返國。爵士特偕送至檳云

本城工務局委員會之建議案彙誌

本月十三日本坡工務局第四委員會之各種建議。特將其宣佈如次。

(一)吉冷路增加名稱案　該案已議決詢問地稅官將吉冷路之一段或數段。增加名稱。

(二)樹膠製造廠案　據最近委員會之議決。擬將全癸路樹膠製造廠擅自擴充之部分拆卸。此次議決。則此事尚須攷查。

(三)麥克斐孤路擬建樹膠廠案　關於麥克斐孤路擬建之樹膠廠之計劃。已議決詢問改良道路公司之代理主席。以規定可給此類樹膠廠之區域。

(四)拒絕余伯督之請求案　議決拒絕余伯督請求將其在實園伯克街建造樹膠工廠暫時間之延長。

(五)瑞士園投標計劃案　關於瑞士園土地之填平。業已承受林命順之投標。共計六萬〇五百九十三元九角。且已通告測繪師。除按照投標契約中規定之土工外。其他一切工作計劃。於此工先。必先送交委員察核。即於該園內設立辦事處。於整理該園之工作期間內。可任聘調繪師卜期氏寄寓其中。不取房租。麥德斯特期之電燈廠。亦須同時修理應用。

(六)消防隊案　關於向梅麗瓦綢父子公司所購買之摩托救火機。其構造不良之處。議決作一詳細之報告。送交該公司查核。

(七)公共厠所案　該案已議決通告政府。請本委員會擬於萊佛酒店對面之天草坪中。建立公共厠所一所。請政府給予相當地址一區。以不致妨礙公共衛生者爲適宜。

(八)煤氣廠之煙筒案　關於建造煙筒基址之特別工作。已承認工程司聯合有限公司之投標。共價五千五百元。并於附加預算案中。承認預備費三千元。以備今部之費用。

施行樹膠限制條例中錫蘭標準產額之預計

日昨實得力西報載錫蘭通訊云。錫蘭自一九二二年(去年)十一月一日至一九二三年(今年)十月三十一日期間內標準產額之預計額如下。但其數額。以後如果有變更。因(一)尚有繼續送入之呈請書。(二)關於膠園之規定稅額之檢查。亦正在進行中也。

膠園面積在十英畝以下者	一三•三九三畝
膠園面積在十英畝及其以上者	五六•三一七畝
合計之標準產額	六九•七一〇畝
此一年中能輸出之最大額	四一•八二五畝

(即按照輸出限制率百分之六十計算)

上表第四行所舉之數額　因有契約預買關係。尚可增加三百十五畝

▲錫蘭之樹膠輸出額(單位噸)

年　月別	錫蘭膠	自他島輸入之膠
一九二二年十一月	四•〇八三	七九
一九二二年十二月	三•八一六	四二
一九二三年一月	四•六三六	二五五

▲錫蘭樹膠管理官佛斯氏之報告

佛斯氏報告云。一九二三年三月二日。本處曾接理藩院長來電云。據國聯委員會之提議。關於每季三個月內之平均價格一語。應解釋如下。即按照一九二二年第二十四條例第三節之規定。凡季節之自一九二二年十一月一日起至一九二三年二月一日止者。與自一九二三年五月一日起至一九二三年八月一日止者。除本理藩院長之訓令外。不得增加。又本理藩院長之訓令。得於每季之末日發出云云。

茲將上述之錫蘭標準產額與司帶芬遜氏委員會預計之標準產額及限制產額一比較之。今仍假定除馬來錫蘭二地外。荷屬東印度亦施行自由限制。以制止產額之增加。致出於司帶芬遜氏之預算以外。則現時之情狀當如下。

▲每年之產額(單位噸)

地　別	司帶芬遜氏之預算額	標準產額	限制產額
馬來半島	二一八•五〇〇	二七〇•〇〇〇	一六六•〇〇〇
錫蘭	四七•五〇〇	六九•七一〇	四一•八二六
南印度與緬甸	七•六〇〇		七•六〇〇
荷屬東印度	九六•九〇〇		九六•九〇〇
其他各國	九•五〇〇		九•五〇〇
合　計	三八〇•〇〇〇		三一七•八二六

以上述數額爲根據。以行限制計劃。則其結果。每年較司帶芬遜氏之預算額三十八萬噸爲少者。將有六萬二千一百七十四噸也。但因馬來錫蘭地之標準產額超過於司帶芬遜氏之預算額者。共有七萬三千七百十噸。且可假定荷屬東印度及其他各國之標準產額與司帶芬遜氏預算額相差之額。約爲三萬噸。即依據標準產額之根據。今世界之總產額。將爲三十八萬噸加以十萬三千七百十噸共爲四十八萬三千七百十噸。較上述限制產額之所增加者。共十六萬五百八百八十四噸。此即所以示施行限制計劃之最大力量也。

◎樹膠限制條例無變更

日昨實得力西報載十九日英京電云。英下院討論樹膠限制條例時。阿姆斯伯哥爾氏謂現時政府對於樹膠限制計劃。尚無變更之意。而將繼續與理藩院長關於此事所創立之計劃云云。

注意

◎欲穿上海時裝男女衣服者

本坡水仙門酒店街門牌三十一號華新公司。係專製上海時裝男女衣服。兼辦祖國新款綢緞長短絲襪及男女日用品等。當此國貨振興時代。凡我僑胞請爲注意可也。

◎今日之樹膠行情

本日(三月廿一日)早樹兩商會樹膠相會行情報告云。本坡標準白花顆之價格。買主方面爲五角八占又四分之三。無賣出。倫敦之標準白花綢之價格。則爲一先令四辨士又二分之一云。又本坡標準煙花膠之價格。買主方面爲五角八占又二分之三。賣主方面爲五角九占。四月六月之期貨。買主方面爲五角九占。賣主方面爲五角九占半。七月九月之期貨。買主方面爲六角一占。十月十二月之期貨。買主方面爲六角一占又二分之一。賣主方面爲六角二占。倫敦之標準煙花膠價格。則爲一先令四辨士又二分之一。市況堅定云。

◎三命案

昨日皇署提訊一名盧振者。該犯係因曾在一大舶艇殺斃同事三人而被拘究者　當時皇署派一特別陪審團聽訊。據主控人控稱。被告曾於去年九月下旬。被東家派往荷屬某島取薪。同行者四人。被告於九月三十號晚。不知爲因何故。遂將其同行三人殺斃。然後逃往新山。被探往該埠拘獲云云。現該案仍在皇署續訊中云。

◎搜屋拿人

星期日晚劉華民政務司英咸氏。及總探長哥士提羅氏等。及武裝警察多人。馳至陳桂蘭街某屋搜查。有名馬茂及同居者十二人。因馬茂私藏短火一枝。一并拿去。解交案上查辦。定月之二十六日始行提訊云。

◎賃屋茶資案

有名以士買馬力加者。古僯路二十一號屋之收租員也。因向租屋人索取茶資三百元。應許不再加屋租。及將屋收回等事。後又背約。遂被該賃屋人於日前在案起控。法官祇將原告口供錄取後。將案展至月之二十七號續訊云。

◎汽車過重被罰

有印人兩名。因用其牛車做貨運重。被調查士丹比拉拘究。官將被告二人。一罰六元一罰十一元懲治云。

◎竊衫入獄

有名林玉堂者。因於月之十五號。竊取一車夫之衫。衫袋內置有驗車執照。被拘送案查辦。至昨日始在堂判結。判以苦監四個月。及另加鞭責十五下云。

來件

◎答周君獻瑞提倡中華留醫院書

周獻瑞先生雅鑒。逕啟者。來函勸勸懇懇。以提倡中華留醫院事相勗。足見關懷在抱。破除畛域。同人等欽佩之餘。樂觀厥成。弟等本月十一日開特別大會議決。附居贊成之列。然茲事體大。總中華總商會諸君。能出任提倡。聯登高一呼。百山皆應。而社團及各團體。誠能通力合作。則衆擎易舉。一呼啸立辦。使吾僑貧病者。能于苦海中得一慈航。幸何如之。願吾儕人君子諸姑姊妹共共鑒之。此請義安。民國十二年三月廿日南鄉學友會啓。

Pathe Cinema
186 Orchard Road
Phone 338　Singapore.

Trade Mark
商標　註冊

夏曆年之爽心樂事

夏曆新年特聘任
區於此新年中
好影精銳友之
玩耍則莫家中影
戲若也此影戲可
於屋內騎樓或花
園內設置之巴地
公司能以最好笑
最爽心之影片租
借　君處如無電
流者本公司亦可
供給電流價銀由
三十元至六十元
而已
吧地影片公司啓
住阿廚路一八六
號門牌
德律風三三八號
民國十二年一
月九日

廠屋出稅

敬者茲有廠屋一片在呀勒港邱曾路(即陳嘉
庚君之鳳梨廠對面)長方約七萬方尺有沙雖

屋及瓦屋各一座又淡
水池一個極合各種製
造廠或貨倉之用諸君
合意者請移玉至吊橋
頭馬車街三十號門牌
本號東處接洽爲盼
民國十二年三月八日　中　萬振美啓

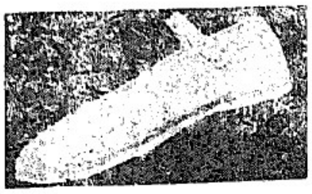
摩托船出賣

茲有一十六尺夾六尺夾二尺之摩托小輪船克熙嘉槽
船面三尺闊摩托機有三匹半馬力(Horse Power)木漿
全備最合爲漁釣之用諸商翁中如有意購買者請往絲
絲街八十七號門牌(K. R. Savena)君接洽爲荷
民國十二年一月九日

注意注意陳嘉庚公司橡膠發行所廣告

中國南洋破天荒新式橡膠鞋出世矣熱心國貨者盍興乎來

各款橡膠鞋



加大一元半　大一元三角　中一元二角　小一元

本坡各分售處分下

永吉安木記棧怒美芝律四百二十號
立興公司小坡怒美芝律四百廿
南棧小坡怒美芝律四百七十一號
德律風一七八三
潮昌棧爪亞街門牌五十四號五十六號
卓吔毛蚋末謅丹怒美芝律三百零八號
P. A. Mohd. Salleh & Coy. 305, N. B. Rd.
綠萬裕西冉怒美芝律一百零八一百一十號
T. Tajoo Saiboo 108/110 N. B. R.
合娣南稍美芝律門牌一百二十號
鄭大生稍美芝律門牌一百六十三號
先施公司稍美芝律七十五號七十七號
悅十歪必狄稍美芝律二百一十一號二百一十三號
S. T. Michohy & Co. 211/213 South Bridge Rd.
泰生號稍美芝律一百七十一號零二
泰昌號稍美芝律門牌二百一十四號
興裕豐小坡二馬路門牌五十六號
圭卧毛蚋末九宋巴山稍美芝律門牌八十八號
K. A. Mohd. Eusuff & Sons 88, S. B. Rd
卓甇吔里求怒美芝律六百六十六號
P. M. Abdul Kadir Marican
吔毛蚋尤東吔臭芝律九百零一號
A. M. H. Yusif
李蔭昌水仙門門牌六十一號
泉叫亞酉亞街門牌一十八號
鞏悅士西冉怒美芝律卅六號卅八號
M. T. Saiboo 36-38, N. B. Road
敬者本公司有稍雅月份牌發兌每個二角五占
漆木街門牌二百一十五號本公司啓
民國十一年十二月二十九日　甲亥

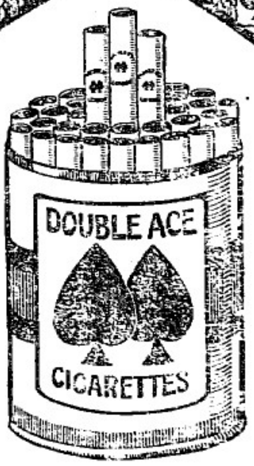
貞光電火公司新張廣告

本公司設在星嘉坡牛
車水戲仔街門牌三十四號
開張承接新較電燈煤燈風
扇電動機件採辦歐美新式
電燈煤燈風扇各種燈罩燈
胆器具發售兼技真靈新奇
燈色出售滑爲器具完備辦
理週到如　蒙諸商翁光顧
價格廉取以廣招徠□佈
貞光電火公司黃伊洛披露
民國十二年三月一日　中

民國十二年三月五日

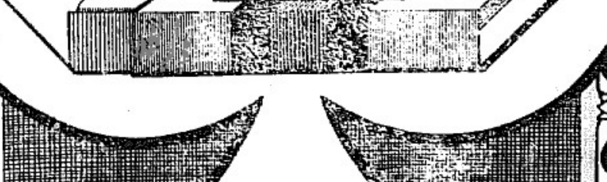
雙依士牌香烟

每罐五十枝價銀五角



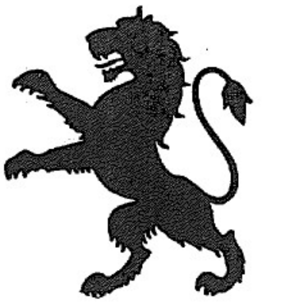
每包十支價銀一角
美國禾眞尼亞葉製造

DOUBLE ACE
GOLDEN VIRGINIA CIGARETTES



Manufactured in
LONDON

刻下東方發售之汽水多是惡劣不堪飲用防礙
衛生
君如欲免卻此種有礙衛生之危險則須購飲
輝里沙及尼夫公司所造之上等汽水因本公司
之汽水全用最清淨之物質及已兩次過沙漏之
水由西人化學專家監督製造者也



此標是爲最上等之表記

輝里沙及尼夫有限公司敬
民國十二年三月二日

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.
(INCORPORATED U.S.A.)

萬國銀行廣告

在註冊

本行實備資本有美金五百萬元並餘存利則有美金一千零四十萬元總行設在紐約秘尋實得力六十號門牌倫敦本行辦職所則設在什克三十六號門牌汝安辦職所則設在堀士廿七號聖法蘭西斯哥本行辦事所在虎門廿馬里街二三二號並設支行則設在孟末　架里古打　廣州　高須羅　漢口　香港　神戶　倫敦　小呂宋　勿參連　斑拿馬　北京　布偈辣地　仰光　搿令山　加冬勞地　參加利士　散第阿哥　抽羅波　波蛹羅士　散[illegible]明哥　上海　星架波　泗水　天津　橫濱　爾安　青島　其餘各大埠本行均有分支[illegible]光顧新舊[illegible]本行便妥本行與紐約[illegible]家銀行有密切聯絡故能辦該行在下列各埠之支行事務

[illegible]

本行辦理一切[illegible]來往存款自[illegible]百元[illegible]週息二厘算[illegible]存款利息[illegible]客辦理出入口欵項[illegible]諭本行便知本坡[illegible]洋[illegible]二六二[illegible]律風六六一號

司理人參[illegible]啟

一千九百二十二年六月一號

清導丸中國各處風行

清導丸中國各處風行功效至著老年人尊服紅色清導丸因其服後並無肚腹絞痛不舒及大瀉不止之虞且免痔症之痛苦故也商人樂於購服因服後腸胃有序身體備邊無中滿不舒患婦女樂於服用者因其利便且服後口氣芬芳能令皮膚光潔潤澤[illegible]之患且使月信有序也黑龍江奇克特商會文牘[illegible]保元先生來書云鄙人腸胃燥結大便不利口氣穢濁十餘日大便一次須二小時之久困苦不堪言狀後服中西藥劑毫不見效漸至形容憔悴面目枯槁人生樂趣完全喪失幸友人介紹購服紅色清導丸[illegible]奇效不但大便通暢有序且精神煥發[illegible]若失[illegible]無以報愛[illegible]紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或郵寄叻幣六角半[illegible]波馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也

廣恒紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配[illegible]宜茲能辟瘴除痰有益衛生且香[illegible]味與[illegible]家迥殊[illegible]荷僑胞嘉許稱為市上之冠而亦國貨之特色者也[illegible]顧格外歡迎

八兩庄每箱一[illegible]四
十包沽銀六[illegible]四元
二兩庄每箱五[illegible]六
十包沽銀六[illegible]六元

在石叻沽每箱加[illegible]銀十二元
八兩庄每箱一百四
十包沽銀三十五元
二兩庄每箱五百六
十包沽銀三十七元

廣祥生　八兩庄一百四十包每　沽銀三十元

壬戌年十一月初一日　本號電話壹九五四

謝[illegible]行所異行公司寓廣[illegible]號謹啟

汝所寶貴之嬰兒

汝之小孩最寶貴者惟此強健惟之身體健壯身體之最要者惟此正當之食料孩兒最正當之食料為強健乳母之乳汁強健乳母之乳汁惟加勒蘇可以代之誠為最富之健兒料矣

計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩合有力之生奶十二兩為之以之哺養孩兒誠為強健[illegible]之上品矣

若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇為最合式之食料因每兩有含最多滋養之品此肥兒料到處[illegible]銷已助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣

加勒蘇肥兒料　各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司繼續辦到叻地自鳥[illegible]蘭製造[illegible]直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞開罐之後間或有不滿意者儘可由買家退換無須另給分文

Glaxo

緊要告白

加勒蘇(Glaxo)粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各罐裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭講用此佈

惟一代理英選聯台有限公司
（在英註冊）
住星嘉坡中街門牌一百十七號至一百廿一號

Presents Anglo Siam Corporation Ltd.
117 to 121 Market Street,
SINGAPORE.

英一千九百廿二年三月廿號

此丸專治婦女月經不調經期痛帶白濁下墮子宮虛寒不孕產後一切婦科百病功效如神

總代理　松柏街　衛安公司

新濟世藥局

商標　註冊

天下馳名氣痛唯一聖藥

東華電報

氣痛靈丹

謹將此丸功用列左
治心氣肚痛胃脘疼痛
治肝氣滯兩脇當痛
治食滯肚痛血滯肚痛
治婦女經期前後肚痛
治小腸氣痛膀胱濕熱
治食滯不消胸腹不快
治腎氣心翳或悶或嘔
治腎經濕熱腰骨疼痛
治氣喘氣逆痰涎壅盛
治濕氣下墜兩脚腫痛

九患以上各症一服立刻見功
有起死回生之妙惠試[illegible]此丸
久已名揚海外中外皆知其妙

每樽一毫半　每打一元[illegible]

施林氏

逢咳必止 除痰止咳水

第一聖藥

目大樽每[illegible]角　中樽每[illegible]角　小樽銀二角半

衛安公司

治蚊香發行

保水血公司所造治蚊香之中國藥料能使蚊虫立斃並能除各種微生虫真乃日衛生之要品也完全國貨物美價廉請君熱心士皆試之

石叻松栢街衛安公司總代理發行

中外要聞

◆中國之部

●勞工行政之設官及立法問題

北京通信云。勞工行政專設機關。其議創始於農商總長李根源。而所以促成此議。則因外交部接到駐瑞陸公使送來函電。認定對外有特設勞工行政機關之必要。故當李氏就任農長之初。即首提此項議案於閣議。主張在農部增設一司。即以勞工命名。俾與農林礦政等司相對立。曾函約外交內務交通三部各派代表。公同討論。因外部對於國際勞動機關有關係。內部在辦務行政及社會治安方面與此問題有影響。而交部所屬路郵航電勞工尤夥。均不能不徵求其意見也。四部代表約十人。會議地點均在農部。其間經過情形。已略誌前報 總括言之。除外部無主觀意見外。其他三部則各有一不相侔之主張。農部則主設司於部內。所以徵求意見於三部者。方以為十分客氣。否則並此亦可不必。而內部之意。因農部有設司之舉。則極不耐煩。於是亦同時創內部增設社會司之說。用以將抗農部。交部又主張由四部公同設委員會。表面上則謂四部公設。勢力較厚。運用較靈。實則仍不外一種酸化作用。當第一次會議時。輿情尚未畢露。至第二次。則已盾吐肺腑。不作一掩飾詞。農部代表至此。乃覺得大傷面特僵

自第二次四部代表會議之後。此一事已由增設機關問題。轉而為農交三部爭議權限問題。形勢至此。當然不能粹決。在此由爭議而停頓之時期中。京漢各路罷工風潮。砰然以起。一時政府當局頗感於勞工設官之必要。時適農長李氏病臥於西城豐盛胡同私宅。方在假期。無從與議。迨病愈銷假。而各路工潮表面上已平息。且張李輩正注意於其他方面較重問題。故暫把此等小事擱在一邊。非聞李於出京前數日。當京漢工潮漸平津浦工潮繼起之際。曾在非正式閣議席上提議及此。結果議定先訂法律。後設機關。所謂法律者。當時並擬有一種涵括名稱。曰(勞工法)。其內容若何。並未加以厲劃。李氏返部即令派參事秦某秘書呂某數人。為該項法規起草員。而於設官問題。則不能不稍形停頓。是又由設官問題一變而為立法問題矣。

關於勞工立法問題。本來在國會方面早有人提議及此。如衆議院議員駱繼漢李豐芳均各有此項法案提出大會。李氏曾爲新國會衆議院議員。在闊安編柄政時代。亦有此案發表。經大會否決。此次則仍用原稿。無多增損。駱氏則根據學理。參證國情。較為完備。前當鐵路工潮尚未大定之時。衆議院議員曾有一次小會議。議及此事。對於勞工立法一層。頗有人主張兩辦者。欲藉趨勢。大約休會期滿。該項法案必提前討論矣。至政府草定法案機關之法制局。前當內農各部爭議設官權限問題之時。並已有先訂法規之主張。曾以呈文向國務院聲明理由。迨前次非正式閣議議到先訂勞工法一點。於是該局以責任所在。更不能不急切有所預備。蓋至此而立法權限。又屬歷發生問題矣。果也於前星期法制局提出勞工協會法案十五條。分送有關係各部。請其各加簽注。新聞繼此法案而脫稿者。尚有數種。在該局擬訂此項法案之原因。固以最近發生之鐵路工潮爲理由。而不及於內農各部之設官也。

法制局新訂之勞工協會法案。換言之。即工會法也。其間重要之點。在第十三條。蓋該條列舉四款。對於協會爲消極之限制。如認爲擾亂政體妨害公安等。皆可由政府解散。如此等極抽象極空洞漫無限制之一種條文。則工會之設。實等於無。因之各部中頭腦較新之員。對此不能表示滿意者。大有其人也。（二月十七日）

●西報紀張閣與奉張之接洽

字林報北京通訊云。當此吳佩孚及洛系要人注意於長江及南方之際。曾據稱北京張內閣與奉天張作霖方謀互相接近。其第一步業經達到。此與奉直再戰及張氏復仇活動。完全無關。在實際上足以表示此時奉張目光方集中於北滿耳。近有陳將軍者。往來京奉之間。得二張信任。而据聞接所聞。當時談話情形。奉張心理亟欲知他日果與紅黨在北滿開釁後。北京方面究有何種助力。而北京方面而對於此層。以目下無大軍閣奉其命令。僅憑玉祥一人或直隸之王承斌差可為緩急之倚。故於物質上堪爲奉張助者實鮮。然目下滿洲內部謀不利於奉張者甚衆。若輩首領常以北京為大本營及會議場。如高士儐即常居北京擘劃種種新方法以與奉張為難之一人。故張紹曾頗有意設法關和若輩及對其首領。倘能有成。則張氏得以全力對付紅黨。而無所牽制。且聞奉張亦保證願與若輩開誠談判云云。此層果確。則外間所稱張作霖與日本並無十分密切關係之謠傳。似不無幾分可信。蓋奉張苟希望他日與紅黨啟釁時能得日本物質上之助力者。則無與敵黨謀和之必要也。且表示奉張似已深信紅黨使入東路區域。其計劃復仇之心。似已為準備北滿戰事所勝過云。

●膠濟路接收之經過及現狀

膠濟鐵路今已接收完竣矣。該路接收期間。原定自。十二年一月一日起。惟自一月一日至一月十五日為中國方面委任路員期間。尚未達於完全入局服務之域。蓋該路任用人員。為數至夥。自中級以上數逾千人。非有相當時間。萬不能布置妥帖。自一月十六日至二十五日。此十日中。中國方面路員完全入局。其任務在於察看日人辦事情形。以便接替。自三月二十六日起。則由日人完全將一切事務。交還華人。但此時日人仍不離去辦公地點。須察看華員辦事情形。再歷五日至二月三十日。則實行離局。自二月一日起。日人即與該路局完全脫離關係。惟該局七處中之事務及會計兩處。處長仍為日人。此係根據華府會議所議定。在四千萬贖價未經償清之五年以內。日人對于該兩處之重要任務。不能還我也。

日人之于該路也。經營擘畫。頗爲周備。所有在路服務之員。薪水比之本國皆加及十分之六。蓋有自元一月之薪。仍須另加津貼六十元。所以照復重不特別也。日員總數。中級以上者近千人。合以低級數且及二千以上。此次我國接收之際。初由日人提出要求。對於日員。多系留用。最初數為五百。我國不允。減至三百又不允。再減至一百猶不允。結果則僅留用三十餘人。其重要者有工務機務兩處技師數人訂約一年半年後即要辭退。日本大小路員歸國之際。頗現出快快之色。顯以條約所定。無可如何。自二月一日以後。乘輪東渡。聯翩歸國。繼續三四次。現則除留用之日員外。該路已不爲日人所佔據矣。

該路自接收之日起。所有任用之員。約分三部份。(一)為在日管時期所用之中國人。(二)為由各路調用之員。就中以京奉津浦兩路為多。(三)為臨時考取之員。按聞此三部份人員。比較程度尚佳。所有學識經驗。似不弱於他路。或且駕齊過之。因為膠華所在。多半為其吸收。前當接手辦事日人尚未離路之時。經日人察看。尚無不與之評。以彼行將去華感情不滿之際。對於接收之中國路員。且無微詞。則中國人辦事程度。已可略見矣。

◆外國之部

●美國將開獨立紀念博覽會

▲一九二六年在費城舉行

▲將請各國籌設專館

世界新聞社云。美國自獨立後至一九二六年。適滿一百五十年。將於是年在該國誕生地之費城開一世界博覽會。以作紀念。現已在預備中。該會規模將極宏大。其宗旨在表示前此五十年間全世界物質文明之進步。藉以促進各國間之親善。聞城市團體擬出資一千五百萬美元。以充經費。並將其擬獻大致預紀如下。

會場自美術博物院通東某點之公園路起。直至佳山公園之內部止。占地甚廣。足供每日數萬游客往來觀覽。場內所有建築。皆擇適宜之地。務求勿損公園中固有之美景。不得經過該處之車馬交通。場之中央將建一大禮堂。可容數萬人。總統及其他名人將演說於其中。夜會游行電光焰火等皆可登堂而觀。各建築物之間。環以花畦池塘及廣途曲徑。以便行人。

自城心之樂安大街起。開通路直達該場。此外四面皆有路徑可通。會場外預備空地。停置車馬。於相當地點特設飛機站及臨時火車站。附近河道中添備汽船。及展築電車路及汽車路線。游備多數輪椅。由童子車推以載客。童子車並為游客作引導。

未完

●進德學校鳴謝

本校於十七十八十九三宵在大坡梨春園演劇籌款叨蒙諸君臨場贊助謹謝以鳴大德

計開

青年進德會劇部蒞場相演新劇

一力士宋金蕊力士臨場舞大關刀碎大石折鐵條等奇技及各藝員巧演新奇幻術

侶倫氏報効全場桂花瓜子菊花香豆

新加坡和汽水公司報効全場汽水

中國汽水公司報効全場汽水

怡和園藥丹林君報効全場生花

仁愛劇社惠借公館作招待所

民國十二年三月廿一日　進德學校啓

○生理承盤退份聲明廣告

敬啓者石叻長樂街門牌六十五號內瑞祥公司原係吳寶明曾兆祥二人合創茲因寶明意欲退股願將瑞祥公司生理全盤頂與曾兆祥承受由成立起至癸亥年元月廿九日止所有欠人或人欠之賬目概歸兆祥清結理直癸亥年二月初一日起承盤人將瑞祥公司改為瑞祥號此後生理盈虧不干吳寶明之事至於來往賬項單據必須曾兆祥簽號并蓋瑞祥號正印方爲有效恐未週知故特登報聲明

民國十二年三月二十日　承盤人曾兆祥　退份人吳寶明　仝啟

The Overseas-Chinese Bank Limited

棧房招收貨物及抵押廣告

逕啟者本銀行特備棧房數間專為各商行寄貯貨物凡寄存貨物於本棧者相價從廉如欲揭銀項均可向本行磋商自當格外歡迎此佈

民國十一年十月七日

華僑銀行有限公司理事謹啟

華僑生活狀況

◎蘇俄封閉華僑會之呼籲

(哈爾濱通信)昨致全國各商會電云。最近俄屬黑河伯力等處華僑會。被蘇俄軍事當道先後封閉。並對於各該會人員。加以種種之虐待。敝會以此等舉動。非惟摧殘我僑民。亦實蔑視我國家。頃致伯力黑河赤塔我國領事一電。文曰。當今時代。最重商戰。故商人所至之地。即國家勢力所至之地。蘇俄勃興。以與我壤地毘連。商務上。密切關係。屢遣代表前赴北京。意在訂立商約。發展兩國國民之經濟能力。時機雖未成熟。事實終當出現。不料俄當道包藏禍心。突肆辣手。月餘以來。黑河•伯力•驛馬•赤塔•上烏金斯克等處華僑商會。竟先後以封閉見告。據道路傳說。縶縛會長。有如羊豕。搜括商肆。不異盜賊。既滅絕人道正義。又違反國際公法。消息傳來。舉國憤慨。敝會以有物傷其類之感。更懷無限之隱痛。查華僑會本爲代表華僑之團體。封閉會所。拘捕會長。是直與我華僑全體爲敵。國家之設有領事。本所以保護僑民。俄人不得我領事之同意。遽施一種強暴手段。是更不啻蔑視我國家。此而可忍。孰不可忍。方今蘇俄之野心。正勃勃不可遏止。佔據我外蒙。竊取中東路。陰謀百出。伺隙而動。此番對各該處華僑會之強暴行爲。安知非借爲嘗試初步。我若嚴重抗議。彼或少爲斂跡。如或苟且忍容。將更肆無忌憚。封豕長蛇。得寸進尺。故請力向交涉。爲我華僑請命。如不得當。應即號召我全國商民。羣起而作後盾。臨電神馳。佇盼示復。哈爾濱總商會叩。除將原電抄呈國務院外交部暨奉吉黑三省當道。懇電飭各該領事。向俄方提出嚴重抗議外。務懇貴會轉函各分會。一致電達中央。向蘇俄爲嚴重之交涉。我國僑民遍於各國。俄人既肆意蹂躪。他國恐從而效尤。數百萬流徙海外謀生之同胞。從此將永墜浩劫。起而援手。端全國各商會諸君子是賴。臨風呼籲。無任翹企云云。

◎華僑在朝鮮營業之概況

(上海通信)朝鮮半島。與我國水陸毘連。交通便捷。貿遷有無。實利賴焉。查朝鮮通商港爲仁川釜山元山新義州鎮南浦馬山浦等處。華商輸入大宗貿易品。爲蠶綢慕本緞官紗[illegible]紗綢各色綢緞。各種蔴布夏布漂布。飲食品雜用品等物。輸出品爲藥材紙類海產獸皮等類。我僑商在朝鮮各地信用甚著。大都經商於此者。有二三十年之久。以是與當地人感情甚洽。惟是近十餘年來。情形不同。日韓合併之役。日商勢力日盛。我商營業日退。而近四五年中。則因歐洲戰爭影響。物價騰貴。我商各業。莫不利市三倍。並乃意外之遇。並非營業戰勝海外所致。此爲一般僑商近年經營之大概情形也。願以京城一區。殷富華商十餘家。每歲出入款項。平均計算每家一百四十五萬元。統計貿易年約二千萬元左右。惜無一本國銀行爲之挹注周轉。僑商談次每以爲憾。例如九年四五月間。金融枯窘之際。漂白布一宗。市價大跌。不及往年之半。朝鮮商人因清算帳目不得活動。紛紛求售。我商明知此項漂布。不過金融逼短。一時暴落。他日金融和緩。其價不難恢復。徒以銀行收縮。不予通融。竟至有一籌莫展。坐失良機。凡此之類。殆不一端。倘朝鮮京城。本國銀行設一支店。則近而仁川平壤等處。遠而元山金山各口。所有華僑滙兌款項。大半可薈萃於本國銀行。此固不獨京城華僑一方面之利益。即外人亦何能操奇計贏。獨攬金融權耶。是朝鮮京城設立本國銀行。實爲事實上所不容緩者也。

◎僑商討論督促裁兵

(巴城通信)巴城總商會。以祖國全國商會聯合會。及廣東廣州總商會。關於督促裁兵問題。函電交馳。函來聯絡。特定於三月六日聯合巴城各界。開大規模之會議。現已發出通告。其通告云。各社團學校。各報館。及本會會董諸位先生均鑒。公啟者。裁兵救亡。實爲吾國一大問題。敝會接中華全國商會聯合會及廣東廣州總商會先後函。均謂順各國縮減軍備之潮流。鑒人民迭遭兵禍之慘狀。對於裁兵之事。急不容緩。惟兵多固足以禍國。兵散而爲匪。亦足以殃民。因是裁兵固宜亟行。而安置裁兵之法。尤不能不先事籌畫。蓋兵可裁而不可散。可教之生利。而不可驅之分利。今日言裁兵者。莫不以被裁兵卒之生計問題。力求充分解決。敝會近閱孫中山先生發表和平統一之宣言。內云裁兵之法。綱要有三。(一)本化兵爲工之旨。先裁全國現有兵數之半。(二)各派首領贊成後。全體簽名敬請一友邦爲助理。籌畫裁兵辦法及經費。(三)裁兵借款。其用途除法定監督機關外。另有債權人。并全國農工商學報各團體。各舉一人監督云云。敝會認此爲裁兵辦法。極爲妥善。爰定於三月六日(拜二)下午四句鐘邀集各團體各派代表二人。及本會會董來會開會。以便討論一切。促成裁兵之實現。屆期務祈撥冗賁臨。爲勝感盼之至。又全國商聯會擬電所擬裁兵制憲理財三大端。洵爲今日救亡之策。吾僑極表贊同。屆期(三月六日)擬即提出討論。以便去電請其極力進行。以挽危局。是所切盼云云。

◎熱心教育之華僑

(北美通信)砵崙埠巫理唐李子明兩君。爲籌集創辦海外初等國民義務教育基本金 偕同該埠梅領事抵埠。昨二十七日本埠同僑在尚珍樓開聯會歡迎。并請埠中殷商與會。首由尒揭登君宣旨開會理由。隨請梅伯顯領事演說。繼請巫李主君宣講此次籌辦該都教育之進行經過情形。兩君備述華僑目前新學之重要。而尤以注意教育僑民子弟爲急務。尤盼各處人士熱心贊助此舉之成功。在座聽者大爲感動。極表同情。是會來賓演說者有中華會館主席劉崇滋君。同源會總理李秀卿君。黃顯君。司徒運君。陳民潤君等。各舒偉論。淋漓盡致。每一演畢。鼓掌之聲達于戶外。當席慨捐教育基金共得五千餘元。時至夜深。賓主盡歡始散會。聞巫李兩君擬往墨國各埠與僑界華商接洽。繼續募捐。觀兩君辦學之熱心。勇進如此。其成功當可預決云

◎中坎訂約會致中華會館函

(北美通信)逕啟者。本會受命研究中坎訂約事宜。歷時數月。開會十餘次。研究所得。命以刪繁就簡爲宜。爰擬就四大綱目。在場各職員一致討論通過。茲將將四大綱目開列於左。以資採擇。并希就商于周總領事。是否有當。仰候卓裁。本會至此。責任已完。藉告結束。希爲查照。

(一)要求坎政府完全取消現行之中華移民律。(二)坎政府依照萬國禁工通例執行時。反對無效。則除禁工外。其餘要一律不禁。但持有本國護照而來。便要放行。不得過事留難。(三)凡坎時居留坎屬之華僑。要與別國之僑民。受同等之待遇。不得歧視。其權利亦與別國之僑民一律共享。(四)凡居坎屬華僑。無論有無人頭稅紙執存。要一律有權居留坎屬。其已返國而未滿期者。亦一律有權返回坎屬。

◎四海通銀行保險有限公司

廣告

爲通告事本銀行訂定一千九百二十三年亦不里七號拜六下午二句鐘 在新嘉坡汴里亞實得力門牌五六•五七•五八號本銀行 註冊辦事處開股東第十六週大會議又爲通告事本銀行訂定自本月廿九號起至亦不里七號止關閉股東過名部俾可籌備本行一千九百二十二年股東 本息 單先此通佈

英一千九百廿三年禡只廿一號 (乙)

承董事部命令總務員曾振光啟

◎鳴謝廣告

林文田先生樂助本醫院經費捐銀五百大員正特此鳴謝 册

癸亥年二月初四日 廣惠肇方便留醫院謹啟

THE HOUSE OF LATEST FASHION!

〈欲穿上海時裝男女服者注意!!!

◎注意! 大注意!!

本公司專製上海時裝男女衣服兼辦祖國新款綢緞長短絲襪 [illegible]男女日用品 僑胞賜顧格外歡迎

星洲唯一女子營業所

水仙門酒店街三十一號

華新公司啟

民國十二年三月廿一日

飛牛頭牌

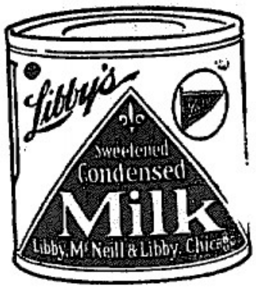
REGISTERED TRADE MARK 登錄商標

Libby's

煉乳

Sweetened Condensed Milk

Libby, McNeill & Libby



本公司始創於西曆一千八百六十八年迄今五十餘載精製飛牛頭牌牛乳以及各種食物

凡牛乳出產最多之區本公司均設有機廠以備提煉凝製其物質之優美滋養之豐富海內外交口稱譽之卽美國政府亦以保證不僅本公司自信擔保已也今將用法開明於下

凡開罐須在罐上有字之端以開罐器近周邊環開取乳須用乾潔之匙此種牛乳可製糖果及冰其淋亦可配茶及咖啡

此乳無論男女老幼均可服食卽在有病之人亦宜服之因其消化較易且可增加精力焉

此乳由公利洋行一家運銷市上各店均有出售 購顧者認明牌號爲荷 謹啟

英一千九百廿二年一月九號

美國芝加哥里美威麥加俄啟

此孩純係服食里美牛乳故其身體十分強健敬告爲父母者新知注意購用勿謂其價較他牌爲貴須知其功益甚多也

代售處

大興號 元茂號 鄭南生 李瓊豐

Wholesale Distributors

Thye Hin & Co.

Guan Moh & Co.

Fong Nam Sang

Lee Kheng Hong

Connell Bros. Company Inc. in U. S. A.

Agents.

招徠廣告

請用世界最上等之美國平安剃刀

易以使用—先以洋皂塗面然後遂以居列(Gillette)刀片配上便可剃面

安樂自然—此刀極易剃乜剃後面部潤淨涼爽

平安無礙—此刀剃近乜鬚亦無剃傷面部之處

價格平賤—所值無幾一刀片可用多次

居列(Gillette)新式改良平安剃刀每套價目由十一元起碼

美國波士頓城居列平安剃刀公司披露

英一千九百廿三年七月八號

Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A. 啟

Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd Singapore.

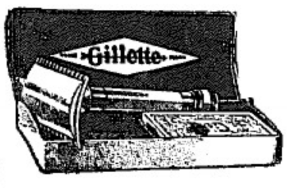
MADE IN U.S.A. Gillette KNOWN THE WORLD OVER

Brownie

巴郎利剃刀價值二元

居列剃刀自未賣過八元

於下之價目



請看此像盒何其美麗苟目第用不能見其美麗之顏色

此像盒雖非眞金所造而其表質似之此卽"ADVANCE"巨鍍金飾品底爲五金之一面面則以眞金鍍之者君如購買此種飾品其價甚賤可以不必用多金而得之者也

18 Carat Rolled Gold

»ADVANCE«

Wholesale From the Sole Agents:
E. O. GAMMETER & Co
31 Chulia Street,
Singapore.

費無幾則可購得美麗之金鍊手鈪心口針等品矣各鐘錶舖珠寶商及什貨舖均可購買者也

保用十年

民國十二年二月廿四日

啟

注意：欲求美術贈品者

敬者敝公司年來所出之美術畫片均承海外僑胞所賞識今特重聘名家刻意繪畫鮮豔精良光彩奪目藉答愛吸國貨諸君之雅好並特加製五十枝大長城香烟一種內附贈券凡檢有五張者可以掉換波延仔小中堂畫一幅此次新到之長城香烟貨色愈加精美亦本公司不惜工資以酬答我僑胞之誠意耳請留意焉

△貨色鮮豔 大

△氣味醇香 長

△唯一國貨 城

△仲共提倡 牌

五十枝旦

南洋兄弟烟草有限公司啟

民國十二年二月廿七日

祥豐金舖新張廣告

本號 金銀首飾珠石玉器發售 兼理匯兌各埠銀兩

啟者本祥字號在南洋群島開創打金生理經有數十餘年所造出金飾俱用十足赤金製造體裁男女各界咸美久已享名海外有口皆碑誠以貨眞價實工作精美童叟無欺公平交易故得各界人士之所深信也本號於各通商大埠均有創設竊思星洲一埠乃英荷兩屬適會之區亦各聯號通兌接濟必須之地故此我然擴充在叻創立一間以便接濟英荷兩屬各埠聯號之生意本號沽出之金飾到處皆能帳兌爲利便各界來往起見今蒙本叻天興金舖股東等願將天興全盤讓出統歸我祥字號主理合股經營改名祥豐金舖至於天興日前數目一概歸轉清楚日後與祥豐金舖無涉先此登明以免後論至於天興之金飾一律照常來往如蒙士商各界賜顧請移玉至牛車水大馬路門牌九十六號卽原日天興地位小號自當破格歡迎因恐各界未及週知爾以報聞

本坡祥豐金舖謹啟

△茲將各聯號開列

英屬

太平 祥和棧金舖

吡能 祥和金舖

垻羅 祥泰號金舖

金寶 祥綸號金舖

安順 祥和棧金舖

吡能 祥和棧金舖

吉蘭丹 祥安號金舖

荷蘭爪哇屬

孖冷 祥信棧金舖

井里文 祥信棧金舖

三寶壠 祥信棧金舖

萬隆 祥信棧金舖

泗水 祥信棧金舖

巴城 祥信棧金舖

竹甲 祥信棧金舖

蘇羅 祥信棧金舖

北加浪 祥信生金舖

任抹 祥信興金舖

蘇門搭臘屬

沂灣 祥合棧金舖

棉蘭 祥孚金舖

沙灣 祥珍號金舖

冷吉 祥發號金舖

丁宜 祥興棧金舖

火水山 祥興棧金舖

沂德 祥興棧金舖

亞沙漢 祥源號金舖

民國十二年二月廿二日

◎棧房招賃◎

在羅勿申甚潤坡第六十八號與七十一

每間約八千餘英尺

地點

面積

交通 利便

棧稅 平宜

合意者請到中街三十一號合昌棧面商

民國十二年二月廿七日

註冊商標

建芳毛體芬 合勝美 勝源毛體芬

德律一千三百九十七號

新嘉坡老吧虱門牌六十二號

特啟者呀律井里汶勝源建芳鴻記毛體芬匹銷售暢旺已久選擇馳名荷蘭商會城阜市上上品因本主人不惜工料擇選正地首芬烘製成片匹潤澤清香氣味適口大有裨益衛生故銷售最廣第自民國四年該芬盡歸合勝美號發估并未分支別處經近有無恥之徒胆敢混冒本庄芬匹希圖射利害人非淺第十日廣告未能週至茲再將勝源庄內加鳳標爲記建芳庄內加標爲記故再特佈俾各知所細辯馬證本主人精益求精再加料選製以明諸商會之實驗效特將建芳勝源商標清審道政司注冊經明港部東明遵守遇知以杜僞冒設故再以偽亂眞或將舊與鋪號或以仿彿相避之標希圖混冒用恃將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本主人定當控究無諭在予得罪其作偽之前來瞞明引佈必不容重謝合併聲明各宜自諒其商標正勝源庄建芳庄芬匹發售所在老巴虱街六十二號門牌合勝美號諸商會光顧者祈玉駕購買當格外歡迎俾免貽悞特此廣告

兼代暹只烟 代辦京大佳烟兌理

呀律井里汶勝源建芳鴻記

叻合勝美

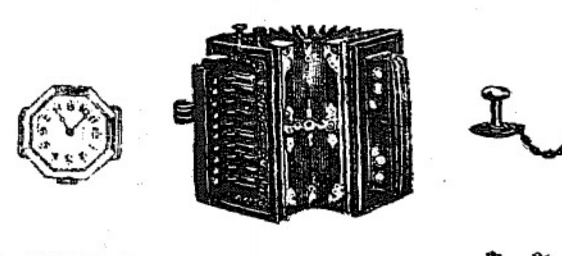
民國十二年一月三十日

地址 大坡大馬路

▷先施有限公司廣告◁

電話 1538

Incorporated in Hongkong



西裝領鈕爲企領所必要價平用久與金製無異

手風琴乃音樂之一種無論家庭中或結隊行旅均所必要也

金銀手鐲男女界均所必需一刻千金豈可不備乎此種以先施公司所售的爲佳

注意

謝蘭公司專理火燭及洋面保險之意價格相宜賠償快捷諸翁光顧請移玉至嗎吉賓得力門牌壹百一拾七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿二年九月十八號

HOODG LANDT & CO

INSURANCE

117/121 Market Street

Singapore

○承退聲明

敬啟者本坡吊橋頭門牌二十號瑞發公司米郊生理係陳敬惠佔有股份向無異議今因陳敬惠志圖別業願將所佔之股份頂與瑞發公司承受經于壬戌十二月三十日截止結賬此元月廿六日當公親陳朝先生面前核算歸劃清楚此後瑞發公司盈虧與陳敬惠無涉倘陳敬惠若有與街頂來往轉轄擔保揭借等情惟向經手是問與瑞發公司無干特此登明以免後論此佈

民國癸亥年元月廿八日 出退股人陳敬惠

英一九廿三年三月十六號 承股人瑞發公司 全啟

國貨的製造 必須每年進步 國貨的銷行 必須每年增廣 這就是一民族的需要 一民族必須自能生產那總是一個獨立的民族 我們自中外互市 舶品充斥 即家常日用底東西 也要依賴他國底供給 財源日竭 遂受他國底利來與壓迫 至今全國底權利喪失到這個地步 近來才曉得依賴就是自殺 所以提倡國貨底聲浪 一天高似一天 所有製造底廠還幼稚 但國內底工廠 也大都成立了不少 然不進則退 總要精益求精 纔能做到公例上一句話（適者生存）本公司本奮鬪精神 努力求新 現在所有底出品皆積十年經驗 自問已等於歐美製造底精美 且定價尤廉 凡輸熱忱於國貨底同胞 請你本互助底素願 與我們以莫大底贊助 就是常常惠臨參觀 一方面仍望指陳我們底缺點 一方面還請播揚我們優點 使國貨底產額與銷數 蒸蒸日上 與世界列強並駕齊驅 那就是我們中華民族底莫大光榮了

棉線燭芯 淨白五彩各種面巾

性軟吸水大小沖涼巾 獨幅被單布

時式提花獨幅單被 厚毛温軟大毛巾被

顏色鮮豔花紋清緻床毯 實堅色老 經洗耐用 方長檯毯

溫軟經洗花式雅麗枕套枕衣 勻厚各色浴毯

男女孩童沖涼衣 兼可做睡衣用

溫軟吸水 男女輕便褲

輕重如意擦背帶擦身套 衛生軟尿布

五彩大中小圍涎 方格加大枱毯

錦邊指汗巾 各色絨毛布疋

贈品

現有新到精美仕女畫另售購滿三元以上者贈送一

上海三友實業社星架坡發行所門市部啟

水仙門十三號

民國十二年一月廿四日

重建岡州會館第一期捐欵芳名列左

（恕不稱呼）

羅承德二千元 簡霨臣二千元 朱屆翰千五百元

朱有蘭千五百元 朱習之一千元 張照一千元

石爽焜一千元 李華燮一千元 彭泰五百元

朱賽廷五百元 朱襄賢五百元 陳廣志 廣和隆

林添 黃理燮 以上各三百元 朱樹南 簡榮茂

肖生 黃瑞 黃應文 廣致和 源昌生 同棧

何協盛隆 以上各二百大元

張宗範一百陸十元

簡錫臣百三十元 陳瑞南百二十元

楊柏予 羅承傑 歐陽劍泉 李仁昌 黃應章 張旭昊

朱祝宸 鼎和 溫根盛 陳卓如 陳月川 源安泰

春泰 廣勝隆 德興隆 盧榮忠 馮成錦 簡昌漢

生鬼昌 羅氏藥房 祥益 陳傑石 羅鐵南 盧巨川

寶運泰 永和興 謙發 周潤 張其榮 何觀球

書亨記 天祥 公興 以上各一百大元

黃錦棠七十元 胡仲凱六十元 巨成行六十元

黃善初陸拾元

萬興隆 黃毓丹 胡亦如 謝文選 朱煥林 李耀常

黃耀南 謝富 胡少韓 羅以棟 趙北鴻 梁毓純

周紀常 鄧子森 朱瑞芝 簡培 黃子良 阮松如

謝鐵南 譚保天 甘澤 陳鴻業 鄧昌煥 鄧家驄

羅銓 黎松山 歐陽達泉 陳傑生 黃碩卿 黃文景

朱星樓 謝浩 陳廣聰 謝叔乾 鄧植廷 裕昌

怡泰 兩合 勝商 日恒 黃偉儒 德彰

李伴 容伯塤 廣恆生 黃葉氏 蕭李氏 以上各五十元

鍾冠洲 朱瑞波 譚瑞初 李子權 胡紹英 朱育之

羅熙業 陳翔山 馮昭相 歐陽卓山 朱國榮 羅煥南

區欄 梁德潤 謝忠 梁發 陳鑑 以上各三十元

庚記廿五元

何佐廷 薛煥光 趙英華 朱若彭 簡嶠石 何華沾

簡承年 公和泰 馮介眉 謝系 蕭錦源 曾達臣

以上各二十元

朱兆榮 朱兆康 施德才 鄧竹平 陳來 以上各十五元

黃邦 張昌 鄧德昌 林炳章 曹郁如 朱花譽

賀公遂 陳立卿 朱朝貴 陸長 鄧耀衡 甘仲賢

陸松 歐陽朝 簡袞卿 譚汝鴻 羅天甫 李省之

陳芬 林榮隆 歐陽林 張錦成 馬三記 李泰

陳祐記 朱昌滿 李詠沂 朱蘊初 羅滿 陳楨樞

何光然 歐陽來 梁梓雲 簡焯勳 謝耀南 歐陽旋

馮長盛 曹耀樹 陳耀榮 吳耀波 譚桂 歐陽添

何逢生 盧琴石 陳壽如 陳耀勝 林蓮 添娣

林思安 馮湛培 陳有發 盧燕 黃連泉 以上各十元

民國十二年三月十五日

重建新嘉坡岡州會館籌辦處謹啟

（七）

廣東

孫中山返粵後之種種消息(十二)

▲關於孫中山對北計劃之談話　廣州函云。孫中山此次回粵。一則曰裁兵。再則曰不設政府。三則曰和平統一。似與年來態度。不無多少變化。因而頗惹起各方之注目。以爲中山已由急進而趨於穩健。卽民黨中。亦有謂革命方略。祇知由不好革到好。由不滿意革到滿意。不當所有遷就者。訪員以中山一舉一動。皆與時局有關。亟欲探其眞相介紹於讀者。以免社會發生誤解。因特走訪某要人。以此相詢。據云。中山對北計劃。始終以貫徹護法目的爲宗旨。至今未嘗稍變。世人之所見。皆其手段而已。此不必徵諸其他。中山主張裁兵之宣言有二。一在國會。復在北京開會之始。衆謂北方將領。旣知有護法。(因北方當時以恢復法統相號召)卽當服從護法總統。將北方現有軍隊之半。交護法總統遣散。實行化兵爲工政策等語。一則中山本夏由粵抵滬以後。大略主張兵工政策。惟處處認定依法統一四字。未推論到勢力分野。在未統一以前。西南宜以自力解決內部糾紛。各方不當過問。此較第一次宣言。雖似稍和緩。然祇依法統一四字。南北解釋。已絕對不同。已足證明中山主張。始終一貫。蓋中山自抵滬後。前後任精衞胡漢民徐謙徐紹楨。往保洛京奉各方報聘。切實觀察。於張作霖個人及其實力。經有最明瞭之認識。決定聯奉。當時徐謙本主張聯直。因徐與馮玉祥。原有宗教情誼關係。由馮介紹。與吳佩孚曾現接洽。擬以統一辦法。經徐謙認爲和平可行。遂商諸中山。但條件上尚有問題。中山於直方勢力之觀察。尤不如世人之重視。故卒仍聯奉。徐謙自是亦與馮玉祥等。唱宗教救國之高調。返留北京。日以和平統一。打破武力相號召。吾嘗見其與友人書。對於中山主張。似尚懷疑。然中山則固自信甚堅也。中山回粵目的。首在和調各軍。團結內部。先平南。後對北。擬以沈鴻英回桂。滇軍一部回滇。譚延闓回湘。李烈鈞回贛。楊庶堪回川。或以宣慰名義。或見機行事。總以統一西南內部爲第一級辦法。各軍皆有轄大元帥府。俟內部統一。卽以護法政府名義。對北提出統一方案。此爲第二步計劃。欲知後事如何。則須觀北方對於中山提出之方案。能否接受以爲轉移。此時可勿深論。現中山左右。雖有緩進急進之兩派。但所謂緩急。僅就粵事而言。一則認爲樂觀。一則認爲未易樂觀。如是而已。對於中山根本主張。無問題也。上述爲某要人所述。觀此。則今後時局之變化若何。亦可窺見一斑矣。

▲胡魏均未隨中山返省　日前孫中山返粵。外間多傳說魏邦平由港隨同返省。頃聞魏在港。決暫事休養。孫雖力邀同行。魏皆不允。又胡漢民亦留港。未隨孫同。孫當時亦力邀胡同行。胡亦不允。聞胡以此次就省長職兩日。卽遭江防會議之變。前後統計時日。未及半月。卽受人排擠。故意極怏怏云。

▲禁止雞賭後之雜賭狀況　日昨警餉局布告禁止雞賭後。各馬路旁之小賭博。間有收去。惟昨日所見。則潮隨一帶。以及各街道之沿街攔設魚蝦蟹十二位等賭。婦孺之聚傳如故。其餘舊搭蓬廠。大書牛牌啤牌請進者。又熱鬧如故。而西關昌華大街尾大沙地一帶。向稱最熱鬧之賭地。婦孺之聚此賭場者以千計。各雜賭攤位之陳設此間。亦以百數十計。昨廿六號下午。忽然有匪八人從中搶掠。一時[illegible]鷄鳴。一般婦孺。驚慌跑走。異常狼狽。致附近各街道。亦受一虛驚。此等雜賭。若不嚴予禁革。眞害人不淺也。

▲公安局長決定改委　近聞市廳六局局長。將一律更動。其人物均已內定。至市公安局長。則決定委吳魏城充任。所有各局人物之更動命令。不日卽可發表云。

▲追錄鶴山縣長被軍隊扣留時之詳情　鶴山自縣長李一鶚。將民軍驅退後。地方賴安。其後迭有周之貞梁鴻楷等軍隊。到該縣各地駐防。李氏亦妥與聯絡。藉保地方。各情已紀前報。乃近有東路討賊軍第六師長徐漢臣所部。(從前亦係第一師梁鴻楷所部)於舊歷初九日。到縣屬沙坪駐紮。初十日。請李一鶚過營會議。李與該縣公安局長楊某同往。詎未幾。卽喝令將李楊兩人扣留。一面派兵將縣游擊隊圍困繳械。該隊與之拒戰。移時。以衆寡不敵。遂得退出沙坪外某處山中。被繳去槍械數十枝。其將李縣長及楊某如何處置。現尚未悉。惟宣布李氏罪狀。則指爲通陳附逆。且謂其平日任性妄爲。苛刻百姓。沽名釣譽。聞自李氏被留後。該邑商民。以李平日辦事認眞。治盜亦有成績。今忽被留。人心均甚激昂。已聯電孫大元帥及江門大本營主任徐省長。請飭徐漢臣部。立刻還我使君云。鶴山忽有此風波。又添如許軍隊。恐地方從此多事矣。

(按李縣長業已釋放)

▲總商會會議三大事誌略　港商李煜堂。昨廿七日午赴廣州總商會。代表上海總商會。出席會議裁兵財政公開制憲三大事。是日商會均懸旗陳設生花茶點歡迎。先期幷函請各界蒞會。共同與議。一時許李氏蒞會。由商會長會董陳廉伯等迎入。寒暄畢首由振鈴開會。是日各界到者。約共八十餘人。首由商會主席宣佈歡迎李君理由。次由李煜堂道達來意。及代表事由。結果准卽日函電港滬各商會團體一致實行商人自治。贊成裁兵。移時。尚未散會。此廣州商會歡迎李煜堂及會議裁兵之大概情形也。

▲西軍紛紛東下　駐柳州廣西第一旅步兵第七旅旅長沈恩來。日前奉沈鴻英令。調該旅部隊下粵鎮攝。沈旅長奉令後。由柳州出拔。令隊由陸路至平樂。轉出東安沙頭墟。故於去歲十二月廿九日抵梧。暫駐於城內蒼梧高等小學校。封僱船隻。陸續東下。沈旅長亦於昨日親率全隊乘輪下粵。又廣西陸軍第一軍第三混成旅長鄧瑞徵所部。尙有一團未開拔抵梧。至前晚下午八時。該團始由撫河上游開拔抵梧。昨亦奉命調遣東下云。

▲唐陸聯合之傳說　近日喧傳唐繼堯近有出師百色之說。絕無其事。據政界所得消息。滇唐桂陸。近日信使往還甚密。林俊廷日前致粵中某要人函中。亦嘗提及此事。且謂將成聯合事實云。

▲商會中之大借款繼續問題　陳席儒長粵任內。關於省幣及市政借款。進行甚力。金章之出任市長。亦於此事有關。其時鄒殿邦等。適奉中山命回粵聯絡港中同志。向債權人一再交涉。此事遂亦擱置。因現債權人以粵局已定。該款應否繼續進行。應得粵政府之同意。故特派代表西人某氏。於廿五日往訪徐省長。徵求意見。徐省長以不知此中情形。未便表示。允爲電促孫科返省乃商。此爲當時接洽之大概情形。現據政界消息。目下待舉之事甚多。但非錢不行。而庫帑奇絀。又關實情。故當道對於此項借款。頗有繼續進行之意。刻已在擬議中。結果如何。且看下回分解。

▲謝長收爲省署政務廳長　省長公署政務廳廳長。現經徐省長委任謝長收接理。頃將該委任令併錄如下。照得本公署政務廳長一職。查有謝長收。堪以接理。除呈請大總統任命外。合行令委仰該員卽便遵照。先行到廳任事。督率各科處職員。認眞辦公。以重職務。此令。又省長委任羅春願爲本署秘書。

▲小學議決罷學索欵　昨廿六日下午一時。小學聯合會及職教員聯合會。開聯席會議。解決上課問題。蒞會者二百餘人。推聯合會長江沃主席。是日議決事項如下。(一)須官廳清積欠始行開課。(二)先舉代表十人與市政廳交涉。若無效果。則全體職教員前去。(三)卽席推舉王嚴齊。楊紹煌。李器成。朱巨儒。黎澍華。黄佩珍。張伯英。陳少鵠八人爲代表。連同小學聯合會會長。及職教員總務部理事爲拾人。(四)各代表准今日(廿七)往市廳。不得要領。明日(廿八)再次召教職員。則於廿八日下午二時。齊集教育會。候各代表宣佈結果。再開大會。解決進行辦法云。

○收買膠園

茲欲卽購樹膠園八百英畝左右該園須已種樹乳開有開割者爲合格有膠園出售者祈移玉下列英文地址接洽爲荷

英一千九百廿三年三月十九號

Bowlmot, 70 Prinsep Street
Singapore.

Ⅲ

葉奇可限半句鐘卽止

頭

有痛痛痛痛痛痛痛痛痛痛痛

每包八占

此散之特色在於藥小功大服後無作悶及胃之苦我藥祇重一分半而別家之藥皆重式分六釐而且見功又不及我藥之速此外更可以治各樣才痛最好服後兩顆通內再服調胃丹十二粒(卽藥兩筒)更爲妥當但買藥之時須辟明買葉奇可的頭痛散然後不致誤買別家之藥

◎請觀調胃丹與調胃丸之特色

此藥之好處經各大埠大商來書稱讚者均有自函之多十一月四日國民報在本坡新聞稱此藥爲藥驗價平誠非過獎蓋因此藥確有勝人之價值也茲將治症列後

消滯除濕　潤腸活血　心中煩悶　飲食無味　大便燥結　皮膚痕癢　氣緊欬咳　手足倦痛　牙痛　每日頭暈片時各等症藥到卽見功此外另有特色者二欵其一此藥不寒不燥雖平日常服附子玉桂之人服此藥之後不覺其熱性寒涼其二則此藥服後無發肚作痛之苦其三則此藥係瀉中有補補中有瀉雖老人童子亦皆合用此爲特色之三此外更有一種特色係調胃丹所獨有者卽此丹用膠筒入藥極其清潤入口不苦裝飾華麗貯藥之膠筒人人見俱疑係玻璃所造可知其精美確是令人可愛若論功効則調胃丹與調胃丸各有所長最好每樣分試便知其優美各有所歸也

調胃丹每包二角調胃丸每包角半可作二五次用

批發處石叻牛車水大馬路結寗廟對面鑲牙玉器店樓上中醫生葉奇可謹啓

寄賣處

金榜大馬路德壽棧藥店　長春堂　培安堂
余仁生　二馬路萬川和　德興盛　厚生堂
吊橋古友軒　廣安公司　孖廟廣潮盛
張裕結寗街　萬泰和　裕和堂
長泰街口　保滋堂　飲和軒

民國十一年十一月十四日　亥

福建

漳州通信

△鑄幣廠行將開工　鑄幣廠前由曾光□籌辦。計時三月。迄無成績。因此王總司令又改委張雨高接辦。初因氏抗交。致生波折。其後張氏率兵前往。廠中人員。始莫敢異議。惟所有機器。均已損壞。張總辦即令工匠。趕緊修理。一俟完備。再正式開工。至鼓鑄銀元所需之生料。已由張氏自身搭輪赴香港採辦。張氏本非殷富。第近得有華僑資本家贊某　得其投資十萬元。故得措置裕如云。

△林炳章辭閩長職之補述　財政廳長林炳章。其就職時。周旋於各方面之催促。及視事後。又苦於無可維持。因決心去職。茲錄其呈文如下。呈為瀝陳困難情形。懇乞准與辭職。遴員接替事。竊炳章受命於庫空如洗時。原以桑梓任務。莫將公開。黽勉企從標收策。擬增籌款。或可補救萬一。乃就職月餘。各縣解款。幾成絕跡。合省數十厘局。幾不知有財廳之存在。閩侯縣區釐額最大之區。往年值此旺征。每月可解二三萬元。今閩閱時五十日。僅繳一百元。首縣如此。他縣可知。推厥原狀。蓋各本出七城以外。收入僅有磨舖兩捐。而各釐局悉由委辦何征以來。往薄月餘。日□暫暫。僅有二三局。繳而復失者。又有所謂。制械保證金。因充軍餉。既無所餘。即彼此之預征。除勻款之外。所得亦屬無幾。益以拉夫影響。罷市連天。數日以來。並此日間所收屠宰舖捐稅契之三數尚款。亦僅微收銳減。解款絕無。而支出有下。則省議會省教育費省公署省警察廳。以及其他行政司法各機關。一律開辦。來廳坐索。曾有二三十人。喝噪情形。有非筆墨所能形容者。其去歲十二月份。竭力支撐。各機關分別關撥。尚可勉強告存。今則現狀陡變如此。無地籌撥。無權限。以赤手空拳而欲維持全省之支出。實屬憂憂乎其難。再四思維。與其貽誤於將來。何如陳情於此日。伏乞鈞座俯鑒下情。准予辭職。遴員接替。不勝迫切待命之至云云。

泰甯通信

△電呈不能解款之原因　福建財政廳。因收濟年關財政起見。早經派款各縣。如果各縣能依額報解。則本廳財政。必見裕如。惟今日財政廳已無統轄各縣知事之能力。故各縣對於此層派款。藉口不肯照解。然閩泰甯縣年關派款。亦未解省。據泰甯縣王知事電報財長　則謂奉王總司令電仿籌辦軍米運延。籌款頗鉅。知事盡力籌措。已屬不給。不能兼顧派款。請為鑒諒云云。

莆田通信

△市場幾成虛設　莆城射□裏南市場築成後。租賃開張商店者。尚未及半。近因軍事倥傯。官廳無暇顧及。市場已租南市橋邊北者。仍搬出離樓前一帶貿易。觀橋邊北市場開張之場築成後。本定夏歷八月上旬間。令兩橋魚肉蔬菜各商。一律遷往營業。亦因地方不靖。遂致延擱。兩市場各股東。據費約有數千金之多。現在竟同虛設。毫無生息。想將來政局寧息。官廳為整頓市場計。必嚴令商家搬往貿易也。

德化通信

△軍耶匪耶　德化自南軍克復以來。地方頗見安謐。本月初旬。忽有自治軍游擊隊林司令軍人徐塗藩周孫新二名。到而山鄉。將長嶺徐熙瑤擄去。禁在際頭洋鄉。叠次函令該被擄者之家。速備大洋二千元。就年內向贖回家。如延即將擄去之人。執行槍決。一面派隊到鄉焚擄。因是該鄉驚惶莫措。逃避紛紛。查此次到鄉擄掠之軍人。係由安海而回。在安海則為軍。回德化則為匪。軍耶匪耶。吾將何以辨之。

龍溪通訊

△留學生津貼費之歧異　閩南各縣赴法留學之半官費生。每名每年受官廳津貼費六百元。有案可稽。聞往年海澄縣學生赴法留學者。僅領得官費五百元。較往年減少一百元。查各縣學生之留學於法國。仍領官費六百元。現澄邑留學生。大抱不平。擬向該縣款人。詢問理由云。

△各校定期開學　碼區各校於放假時。曾發到勸學公函。略謂各校開學。須有一律之規定。故由該所擬定辦法。自十一年十二月廿日放假。至十二年。正月初八日開校。推碼地各校。曾開聯席會議。公決放假日。視各校試驗完畢為止。至開學日期。公定於本正月十六日。現各校均揭貼廣告。招收新生云。

晉江通信

△犒賞軍隊　此次許總司令來泉。道經楓亭惠安等處。對於駐在各該地之福建討伐軍。以其攻克泉州時。頗為出力。故極加慰勞。并犒賞兵士大宗酒肉。其駐在楓亭者。為福建討伐軍第五路吳威所部。駐在惠安者。為福建討伐軍第二路莊文泉所部。關於第二路餉糈問題。許總司令以該路討伐軍。對於地方既盡維持秩序之責任。該地官民人等。亦應即有供給餉糈之義務。閩己而論參謀劍若。轉令惠安縣知事。協同商會。妥為籌辦矣。

謹防咳嗽

恐久咳成為癆瘵也

咳嗽之症往往累及生命蓋久咳嗽長不治成為癆症矣人皆知癆病為不能療治之病　人皆稱異韋廉士大醫生紅色補丸曾經救治無數之患咳嗽吐血盜汗等症以及將成癆瘵之象者矣須知韋廉士大醫生紅色補丸以及其餘治癆之藥亦斷不能療治癆症也其所以能治之者乃藉此丸有補血之功力血液強健而使肺體康壯肺體既壯其疾自消矣是以閣下若患咳嗽為他藥所不能醫治者

立即試服韋廉士大醫生紅色補丸可也即如吉林長春示生莊客張星垣先生之證據即可知矣張君來函云鄙人因辦理糧務勞碌過度致患氣虛咳嗽飲食稍減之症服中醫湯藥多劑毫無效果去有友人係福聚棧執事勸鄙人試服及伊早日亦患是症服用韋廉士大醫生紅色補丸功效頗著病體頓余余思微細丸藥能治斯病亦將信將疑聞報載治愈發症甚當即購買二瓶服訖病勢覺減後有購服病體若先食飯香甜身體復原果見韋廉士大醫生紅色補丸功效卓著始知吾友言之不謬也倘諸君有患此症者祈為購服可也蓋是丸為血虧腦疲所起各症之聖藥即如血薄氣衰　諸虛日損　少年斷傷　胃不消化　風濕骨痛　腎虧　腰　筋系觸痛　皮膚諸恙以　科各症尤為神效韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內

此小兒前患輕瘦乏力

及試服嬰孩自己藥片變為强壯肥美矣

東三省營口車站事務所范肇成君將其公子之玉照及保證書送至敝局意欲刊登報章廣告天下之為父母者知叻取法也其函云小兒三四個月之時因母乳不足以致小兒亦漸瘦弱後見營口郭上所述嬰孩自己藥片之功效即與之試服及服後漸見肥胖後再為續服此藥片竟覺較前尤為肥胖矣嬰孩自己藥片係安全通用小兒靈藥專治嬰孩胃弱不化大便閉結肚痛腹瀉傷風發燒攻蛔蟲等患可免出牙痛苦能使小兒得天然之樂之安睡並能循序長成如尊處無從購買所即寄叻銀六角至星架坡馬六甲街三號韋廉士大醫生局原班郵奉一瓶可也

△注意大減價▽

韋廉士大藥局紅色補丸現今寄沽定價每一瓶一元五角半打八元正每打叻銀十五元以照價加來藏內亦可定購直向不取郵費凡係□貨交銀之辦法必須銀一元以作郵費之款若一千九百□一年二月廿八號

實處無從購買此藥可向星架坡韋廉士藥局購取

敬者本棧火礱所出之一號青常標白米向來行銷叻地號推為各庄白米之冠龍自前年嚴禁不發叻地米糧尤為欠缺坡政府為重視民艱起見故將米市價由政府管辦得以維持是以本庄米石遂久未辦到叻中茲以新穀既升叻政府亦已定期將米貿易市之權交回商人自辦而敝棧遂得與諸君再為相見欣慰之餘何可言宣茲本號已經選配最上等之青龍暹米載至叻中仍照前規由十八間吳祥和一家經理此等上米係選淨粉兩熟者製成特價往年來叻者更加脊認眞揀選故其香味特等一切尤勝於前　諸君有欲採辦者請至吳祥和號相商自能妥洽特此佈告即請公安

民國十一年四月廿八日　暹京網咯□興敬

▲愛同學校演劇籌欵會收束

通告

本會前因愛同學校經費支絀發起演劇籌欵會幸蒙諸紳商暨熱心家盡力担任共策進行籌集鉅欵感激莫名現經日久應將手續收束清楚茲准財政報告總計收到一萬四千九百零一元二角八占除開銷告白印件戲園租演劇部雜費共銀九百八十二元一角一占外實收銀一萬三千九百一十九元一角七占業經陸續繳交愛同學校查收備用茲特開具清單連同各單據送交前來本月十七日下午二時開職員全體大會宣佈收支帳目并將餘存劇券檢點取消所有未交各條暨時由校附收當經愛同學校代理總理陳君寄亭弼向演劇籌欵會諸公繳還謝忱同時宣告散會合行登報奉聞統希公鑒

冊　愛同學校演劇籌欵會公佈

民國十二年三月十九日

○承退聲明

啟者呂晏敎自壬戌年與黃則正合創縣繇街門牌四十四號正美號什貨生理向亦無異因呂晏敎志圖別業愛請公人呂德酒君王水着君王命麗君三位梁公核算至舊歷正月十六日截止所有正美號店底傢器什貨及欠人人欠均歸承頂人黃則正管理而呂晏敎股本以及得利一概由公人呂德酒君王水着君王命麗君面前收訖唯正美號呂晏敎經手有與街市來往賬條自登報日起限一星期前來會算過期自悞此後正美號生理盈虧與退股人呂晏敎斷絕關係如呂晏敎有與人私下揭借揹保等情唯退股人呂晏敎是問與正美號黃則正無干合併聲明以免後論

冊

民國癸亥年二月初三日

退股人呂晏敎
承股人黃則正　仝啟

○端蒙學校招收新生廣告

本校前因修葺校舍暫行停課刻下工程經已告竣定于三月廿六日(即陰曆二月初十日)開學高等國民半日各級均有缺額可補有志向學者須先期來校報名以便甄別程度分班上課幸勿觀望爲要

冊　本坡噉律廿九號門牌端蒙學校

民國十二年三月十九日

愛同學校民國十年暨十一年收支存置數目列覽

▲民國十年份

收入項下
一收特別捐三條六千元
一收月捐六十二條四千二百一十五元
一收學金十一條三千七百六十七元五角
一收曆稅五十條一千三百四十四元
計四段共銀一萬五千三百廿六元五角

開支項下
一支全年薪金工伙一百七十四條一萬一千七百七十五元
一支雜費一百零三條二千三百七十八元五角八占
一支特別費三十四條七百一十九元零七占
一支校用教科消耗品四十八條一千二百五十九元一角
一支修理改造校舍八條二千三百八十一元
一支利息一十七條五千四百八十四元八角七占
計六段共銀二萬二千九百九十六元六角二占
對除外實不敷銀七千六百七十元零一角二占

存欵項下
一存己未年結存銀九萬三千四百二十五元一角
一存民國九年結存銀三萬九千六百七十六元二角六占
二共存銀一十三萬三千一百零一元四角六占除本年不敷銀七千六百七十元零一角二占外實存銀一十二萬五千四百三十一元三角四占
一借華僑銀行來銀四萬八千四百三十九元三角五占
一借和豐銀行來銀三千五百七十七元四角七占
計四段共銀一十七萬七千四百四十八元一角六占

實置項下
一存置屋業一十六萬九千三百八十六元五角一占
一存置校具七千三百零四元一角三占
一存置圖書四十八元二角一占
一存置校械二百八十元六角六占
一存日清尾銀四百二十五元六角五占
計五段共銀一十七萬七千四百四十八元一角六占

▲民國十一年份

收入項下
一收月捐二百條三千一百五十二元
一收學金七條八千九百二十八元
一收曆稅四十四條一千二百四十四元
一收演劇籌欵四條一萬三千九百一十九元一角七占
計四段共銀二萬七千三百四十三元一角七占

開支項下
一支全年薪金工伙二百一十六條一萬二千六百廿元
一支雜費一百一十二條二千二百四十元零四角五占
一支特別費三十九條六百廿六元六角
一支校用教科消耗品四十五條一百四十一元二角八
一支修理校舍二條三百七十三元八角
一支利息二十三條六千五百一十一元六角九占
計六段共銀二萬二千五百一十三元八角二占
對除外尚存銀四千八百二十九元三角五占

存欵項下
一存民國十年結實存銀一十二萬五千四百三十一元三角四占
一存本年結存銀四千八百廿九元三角五占
一借華僑銀行來銀五萬一千零三十元零二角七占
計三段共銀一十八萬一千二百九十元零九角六占

實置項下
一存置屋業一十六萬九千三百八十六元五角一占
一存置校具七千七百四十元零三角二占
一存置圖書四十八元二角一占
一存置校械二百八十六元一角六占
一存和豐銀行二千九百九十元零二角七占
一存日清尾銀八百三十九元四角九占
計六段共銀一十八萬一千二百九十元零九角六占

冊

民國十二年三月十九日　愛同學校董事部公佈

滙兌信局新張廣告

僑胞住居南洋者莫不有家鄉之觀念是以對於祖國均有連帶之關係也本公司之創設特爲利益吾僑起見非惟抱有營業性質亦對僑胞消息之靈通滙兌之快捷確抱有格外盡心以自任也況家書一紙重若萬金爲傳遞者豈可輕忽乎哉目下滙兌信局星羅棋布密立如林本公司爲同業一份子然而素知旅客思家鄉之切鄉份同音家鄉念行旅之深幾奪望斷全人等共體此心故不辭鴻魚之勞將我僑胞之衆望勉爲草創聊以作招徠茲定元月十五日開張貴客光降無任歡迎

(廈埠大史巷南川公司)

星州吉寧街五十五號德源公司

陳文淼　洪可思　陳鳥定　許錫真　仝啟

民國十二年二月廿七日　卅

○南洋工商補習學校建築校舍演劇籌欵會啟事

(恕不稱呼)

本會荷承　熱心諸君子鼎力贊助曷勝感激茲謹將惠認特別捐及名譽劵多患劵資與兩晚在場售賣物品惠資在五元以上者先行公佈其他承買各種定價之劵以及特別捐拎發費等等容當陸續彚表鳴謝仁風並鳴謝悃

顯長貴認捐敎室建築　一座二千元
蔡烈安認捐敎室建築費　一座二千元

▲購名譽劵

黃奕住五百元　陳桂榮三百元　湯祥藩一百五十元　蔡嘉種一百元　工商之友一百元　仙丹公司一百元　寅賓俱樂部一百元　邱國珍五十元　徐禎慶五十元　李道澤五十元　林榮江五十元　黃源發五十元　南春公司五十元　源豐與五十元　林德源五十元　黃通寶五十元　賭園俱樂部五十元

甘清泗三百元　吳勝聰二百元　鄭雨生一百元　梅國良一百元　蘇錦和一百元　南洋兄弟烟草公司一百元　發條號六十元　黃興欄五十元　邱武藝五十元　林奕南五十元　林立宗五十元　鼎豐號五十元　萬茂號五十元　萬祥美五十元　林德發五十元　徐錦庭五十元　謙安火鋸公司五十元

周來和三百元　味嵥友二百元　莊鼎貞一百元　楊纘文一百元　福順美一百元　劉榮利五十元　林水崇五十元　洪可思五十元　李俊承五十元　梁秉吉五十元　泉洲公司五十元　永興滙莊五十元　張順爐五十元　洪高興五十元　游華農五十元

▲特別捐

聯泰保險公司五十元　羊城保險公司二十元
明獻扇二十元　南吳校友會廿元　洪鑑湖二十元
福安保險公司廿元　李裕樟二十元　陳敬彥十元
賈禪青五元　兜新新劇團五元　寅賓俱樂部認年捐五十元

▲購莊丕唐購乞兒興學劇目單一張二十元

▲購先施公司汽水

甘清泗廿元　蔡汝欽十元　吳勝聰十元
莊丕南十元　楊達甫十元　鎰成號十元
盧秉銓五元　黃淵鑑十元　鄧仲舜五元

▲購南洋烟草公司烟枝

甘清泗廿元　吳勝聰十元　黃淵鑑十元　莊丕南十元
蔡寶泉十元　陳礽崇五元　陳礽彝五元　黃韋懷五元

林鳳宗五元

▲購茂圓棧茶葉

甘清泗廿元　吳勝聰十元　黃淵鑑十元　莊丕南十元
李道澤五元　泉益號五元　李文慧五元

▲購炎興烟草公司雪茄

甘清泗廿元　陳礽崇廿元　吳勝聰十元　黃淵鑑十元
莊丕南十元　李秉成五元　盧秉銓五元

▲購中國汽水公司汽水

陳文燦五元　陳敦彥五元　許煥欽五元　鄭燾洋五元
曾雲麟五元

△購侶珊氏瓜子

甘清泗二十元　蔡汝欽十元　吳勝聰十元　黃淵鑑十元
莊丕南十元

▲購莊信仲雪糕餅

莊丕南十元　傅孫島十元　邱國珍十元
歐陽碧山十元　何善擇十元　陳礽彝五元
胡少炎五元　林碧霞五元　呂關根五元
呂水鑽五元　李宜丁五元　李道澤五元
黃韋懷五元　陳拱辰五元

▲惠購花籃

陳貴賤購本會贈南洋女學校花籃一只二百三十元
張金榮購本會贈華僑女學校花籃一只二百元
甘清泗購本會贈南華女學校花籃一只二百元
陳礽彝購本會贈同德樂隊花籃一只一百五十元
工商校友會購本會贈簧正東樂隊花籃一只一百六十元
工商校友會購本會贈昇平班花籃一只一百六十元
工商校友會購張金榮贈本會花籃一只一百元
工商校友會購甘清泗贈本會花籃一只一百元
源春公司購陳貴賤贈本會花籃一只一百十元

○第二次認捐芳名列左

▲購名譽劵

王永斗五百元　林添壽五十元　黃宗朝五十元
黃福壽五十元　潘順豐五十元　陳貴賤五十元
許連登五十元　仲成號五十元　南通公司五十元
蕭保齡五十元　曹春山五十元　陳海松五十元
發條棧五十元　林春水五十元　長成棧五十元
滙川號三十元　郭福來三十元　金福源三十元
吳肇發三十元　永裕興三十元　磊豐號三十元
邱蔭權三十元　協豐公司三十元　薛永耶三十元
李亮與三十元　張兆臨三十元　黃龍懷三十元
李肇基三十元　傅孫島三十元　泉發號三十元
大中局三十元　李光前三十元　陳蘇兄弟公司卅元
黃扇朝三十元　陳祀恩三十元　佘應思三十元
陳秋樓三十元　陳永合成三十元　興昌號三十元
洪光邁三十元　萬協波三十元　金興利三十元
石學能三十元　東湖螺三十元　新協興三十元
建協和三十元　五族滙莊三十元　許華雪三十元
鄭錦臣三十元

○第三次認捐芳名列左

陳貴賤加捐木料値銀一千元

▲購名譽劵

李金枝一百元　永茂行五十元　藍光輔五十元
陳慶嶼五十元　陳四美五十元　栖鴻閣五十元
沈傳榮三十元　黃江淮三十元　陳聯堂三十元
振和號三十元

(附啟)倘有錯漏敬乞指正

民國十二年二月廿七日　南洋工商補習學校建築校舍演劇籌欵會　卅

文藝欄

濬發智識

論壇

宗教之起源（續）

（鍛林）

又有幾種精神病。。如(Hysteria)。。可以令人有一種時間較長而麻木無知覺的睡眠(Trance)。。而這又可以由練習與較長的期限的禁食造成。。即佛家所謂（入定。。）初民以爲這一種現象。。乃是一個人故意把自己的靈魂放在外邊。。而把別的一個人的靈魂引到身體之中。。世俗所謂(關亡)(過陰)等一類舉動。。就是從這個槪念發生出來。。暈眩與長期的昏眠。。可以歷許久時而後已。。

所以初民以爲由這種現象過渡而成爲死。。乃是極易而自然的事。。死就是永久的暈眩。。死時不可見的部分。。也離了身體而他去了。。不過這回卻將永不同來。。但他是到那裏去了呢？而大多數低等的種族。。則絕不以爲別處另有一塊地方。。爲這些魂靈的住所。。他們都以爲這些魂靈還停留在其人的屍骸所在的附近。。無論開化未開化的民族。。關於喪葬。。都有許多繁文縟節。。這都足以証明這個信仰的普遍。。又都足以証明古代初民社會。。無不以爲人死之後。。靈魂有繼續的存在。。

不但死亡一事如此。。就是上文所說的種種事件。。也是足以証明靈魂長存在的信仰之普遍的。。而其所以普遍。。則又由於從這許多事件。。都能得到軀體對於靈魂獨立。。軀體死而靈魂不滅的結論。。

初民既以爲死者之魂。。浮游於他生前所在的地方。。於是就自然以爲空中有許多魂靈住着。。他們以爲這些魂靈。。大多數都是賦性殘忍。。而生存者所遭的患難。。有許多都是他們所造。。於是就有崇祀他們祈禱他們的儀式與習俗產生。。

此外還有一個最重要的結果。。就是初民依同樣的推測。。以爲他們武功顯赫的酋長們死了之後。。其魂魄也一樣要留在故鄉。。觀察其臣民的舉動的。。於是在一個死了的英雄的墓上。。就生出許多繁縟的禮節。。他的兵器與什物。。往往埋於他的身邊。。妻妾與奴隸。。往往活埋。。以免其孤寂。。後來又因事附會。。說他怎樣同來照應他的族人。。漸漸的這些傳說越過越誇張失實。。而其事遂成爲靈蹟。。後來以相似的類推。。凡人對於死了的父母尊長。。也有相似的尊崇與愛戴。。這就是祀先制度之所由起。。（未完）

演講

江亢虎先生講演男女關係問題（續）

是以自古以來。。女子之出類拔萃者。。鳳毛麟角。。其一生所成就之事業。。亦遠不逮男子。。因此之故。。女子對於學業上。。灰心者居多。。蓋女子學成後。。一經結婚。。即不能伸其抱負。。焉得而不灰心？所以女子學校中。。有許多課程。。教師不使之選讀。。因雖讀而亦不能實用。。結婚以後。。無非服務與生子女而已。。猶之中國科舉時代。。凡出外留學者。。無論其學農學工。。或研究教育。。或研究商業。。歸國以後。。統皆作官。。女子無論研究何種學問。。其最後之目的。。無非出嫁而已。。

女子既有此天然之缺陷。。不得不謀彌補之救法。。然此種天然缺陷。。是否可以彌補。。此爲另一問題。。吾人姑置之勿論。。如能彌補其一部分。。則有何方法以補救之。。茲就個人思想所及。。畧述彌補之方法如下：

（一）獨身主義　此爲强制之方法。。前已言之。。女子有因宗教之信仰。。或因受經濟之壓迫。。而抱獨身主義者　此外又有因有特別之嗜好。。如對於學問上。。有特殊之興趣。。而不願出嫁。。以繼續研究者。。或對於職業上　有特別之嗜好。。而願獨身。。以犧牲人倫之幸福者。。此非有堅强之奮鬥力不爲功。。生理上要求結婚。。心理上要求研究學問。。或從事職業。。生理與心理。。二者奮鬬。。非有堅强之毅力。。不能決斷也。。比較與舊禮教奮鬥。。與風俗習慣奮鬥爲尤難。。中國古代。。獎勵貞操守節。。其意未必盡善。。而此種奮鬥精神。。實合人敬服。。

女子能抱獨身主義。。然後始能與男子立于同等地位。。雖然。。生理上多此强制。。精神上即受其影響。。將來之事業上。。亦必受一部分之打擊。。蓋飲食男女。。人之大欲。。生理上漸被抑制。。心理上必受無窮妨碍。。實不啻積漸之自殺也。。（未完）

衛生

兒童低能之原因

（鳳寶）

尋常與兒童低能有關係之疾病。有三。。一梅毒。。二癆症。。三疊瘧。。

梅毒有遺傳性。。研究諸家。。曾證明梅毒螺旋蟲。。能鑽入子卵中。。俟胎兒降生。。乃施其侵略而爲祟。。且胎兒以母血爲生。。一切滋養。。悉自母血傳來。。母既有毒。。其含毒之血。。供給胎兒。。兒何能健全。。即螺旋蟲與含毒之血。。不能波及胎兒。。產生以後。。若不離母而生。。則撫摩也　哺乳也。。傳染之機會殊多。。後天亦可得之。。試察娼妓所產　兒女。。及染毒者所得之子息。。均現低能狀態。。梅毒之害可知矣。。以血清反應試驗低能者。。則百分之四。。己占梅毒。。近在紐約。。各種低能人中。。預染毒症者。百人中有二十八云。。

若能免之家庭中。。其不染梅毒者。。則往往出自癆症之家。。或出自疊瘧之父母。。家中親戚。。易沾傳染病或疾病。。輪流不絕。。則其子女亦易成低能。。蓋父母血液中。。時有疾病之毒素流行於循環器。。兒女必暗蒙其害也

嬰兒自身之疾病。。與低能有關係者。。爲天花。猩紅熱、腦膜炎、以及其他之劇性發炎症。。初生嬰兒。。在一二歲以內。。苟罹重症。。腦經最易受損。。驚厥等徵。。乃腦經劇受刺激之明證。。近時人家。。每生兒女。。必僱備乳媼。。幾成習慣。。乳媼中有疾病者。。每隱秘不告。。或自己未之知。。以致嬰兒受害其流毒必然無窮矣。。

小說

悲哀之網（續）

（畏軒）

他平空得着這個悲慘的打擊。。他想起從前的美滿滿足。。一切都成泡影了！這灰色的人生。。還有什麼生趣呢？他看看他的小寶貝。。洒一回眼淚。。他忽然又想起一件事。。急忙到吳牧師那邊。。請他替他的丈夫懺悔。。對吳牧師說。。他的丈夫曾經告訴他。。閃到戰場的人。。失了人類和平的本性吧？眼睛裏露出凶惡的光線。。像一隻殘忍的野獸一般。。碰着敵人。。恣意殺戮。。這是自然的。。極神秘的。。連自己也不知其所以然。。彷彿殺人是很應當的。。。。。。我上過火線有六次。。每回總是這樣。。當衝鋒的時候。。掄着手中的刀。。如風車一樣。。敵軍的頭。。潑簡般射出。。彷彿噴霧器吧。。蓄起來恐怕要成小河了！戰爭終了。。意志才恢復過來。。回首前塵。。非常可怕。。然而這是當然的。。戰爭上所不能免掉的啊！

吳牧師聽了。。握着他皺紋的臉。。閉着他的眼睛。。很失意的說。。—這是什麼話呀！小羊們自相殘殺。。天下最悲慘。。最傷心。。最恥辱的事。。莫過於此了！這機器人。。實在—」。。然而天父是極慈悲的。。有罪的小羊。。在他跟前懺悔。。他沒有不幫助他。。拯救他。。赦免他的罪啊！將他拯之於沉淪的地獄。。置之於樂愛的天堂。。我怎能拒絕你的請求。。不替他懺悔呢？（未完）

科學

關於重心上之常識

（聰伊）

平日江湖賣技者。。手持彩棒。。嫣然作種種戲。。輕倩直立類似飛燕。。一般無科學常識的人。。咸稱賞不已。。因此引起我重心上之種種言論。。姑拉雜述之。。以效一得之愚。。世界上無論何種物體。。皆受地心引力之作用。。試就一物體思之。。其各部分所受之引力。。皆垂直而互相平行。。此無數之平行力。。設以合力代理。。而合成之。。則終得一力點。。此合力點即物體之重心也。。

重心與中心。。有同位之別。。蓋中心者。。物體全部分之中心點。。重心者。。物體各部分重量之中心點也。。如四方形圓形等有規則之板。。其四周厚薄重量均勻。。則中心與重心在同處。。反之則必異處矣。。（未完）

經濟

青年三大經濟

（誥寶）

青年時期。。有三大經濟。。即金錢時間腦力是也。。茲分述之。。

（一）金錢　家計貧寒者。。固宜力求撙節。。境況寬裕者。。亦不宜流於奢侈。。蓋家庭既擔負求學之費。。若益以揮霍濫費。。則將令父兄覺其苦痛。。不直其子弟所爲矣。。且用錢無度。。日相徵逐。。學業上更受重大之犧牲。。不可不知。。

（二）時間　歲月不居。。時節如流。。青年求學。。宜惜寸陰。。茶樓酒館。固宜絕跡。。暇時嬉遊。。更不可常。。世之視學校如傳舍。。以讀書爲目的者。。宜加猛省。。

（三）腦力　古今中外書籍。。汗牛充棟。。不能卒讀。。當擇其必不可不讀者。。細心研求。。慎弗緩其所急。。急其所緩。。空耗腦力。。若稗官野史。淫穢小說等等。。閱之不特無益。。反惑人心志。。宜視同蛇蝎而拒絕之。。

中國挽皮匣

新式精武鞋

衛生保眼鏡

會豐商店致僑胞

椒花淡臘金烏初鳴際景之宜入切緬同而憶舊寅維賢

號先生

旅祺安燕僑祉吉羊

愛國名流蘇子卿關心漢室

匡時志士杜少陵極目中原

商戰稱雄管子則山高乘馬

懋遷致富范蠡則湖海為家 敝店同事旅人堪羞壓線忝

居商界濫厠操觚叨荷

僑胞各界栽培長承樂顧瀾回之下感激莫名今世者界

文明按時集貨敝店新到中國皮急口袋西式眼鏡時

款花緞精武鞋漢庄學士種種鞋款以供大雅之需

求用是貨真而價實為望

先生惠然顧我無任歡迎

石叻大坡路會豐商店增設精鞋 謹啟

元澤堂本藥四大特色

花柳聖葯

(一)功效神速 [illegible]

(二)不瘀不濕 [illegible]

(三)預防花柳 凡涉足花叢者、鮮不蒙其毒、故多有先行購服以備不虞、誠稱之為花界保險

(四)價值低廉 花柳丸每瓶七角、計九十服可用五日、白濁丸每瓶六角、計十二服可用六日、

元澤堂主人李淵生謹識

石叻 會豐商店 批發

分銷處

怡保 太平 庇能會豐商店

吉玉隆洲藥房

三孖冷五洲藥房

泗水三昌公司

吧城大世界公司

孟加錫新界

泗水中華公司

海鳥牌

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

甜味罐頭牛奶

原庄罐頭牛奶

淡味鮮牛奶

逕啟者此海鳥牌甜淡罐頭牛奶為市上所售中之最良者也 用牛乳完全由最雄壯之牛所擠出決無攙雜 罐內所載除鮮牛乳外祇加以最上白糖而已用最新衛生法在最新式之製造廠製造出市以來時雖未久然已銷傳遍環各國各埠之市場矣質精價廉男女老幼均合飲 諸君子不信請試購嘗之便知其為最良之品也埠上各大伙食店及雜貨店均有出售

"SEAGULL" BRAND
DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED

UNSWEETENED CONDENSED

STERILIZED NATURAL.

惟一運入伊亞紗直有限公司

住本坡打奕打街七號B德律風二九〇八號

在丹麥註冊

英一千九百廿二年九月十三號

SOLE IMPORTERS

The East Asiatic Co., Ltd.

(INCORPORATED IN DENMARK.)

SINGAPORE.

7-B D'Almeida Street. 'Phone 2908.

有屋出賃

本坡思詩街西十八號門牌屋欲租出賃於陽曆三月一號交屋如有意租賃者可函局坐當基十四號門牌局也兄弟承賃租信

Apply Meyer Bros. 14, [illegible]

民國十二年二月廿二日

德和永山東川綢莊

本號總店開設山東烟台專織各樣巾綢發賣 [illegible]

新嘉坡德和永披露

吧城黃齊馳名喈澤

注意！注意！！

請買吧城紅牌黃齊之嬌艷喈澤！

鄙人不惜資本特在吧城設廠聘請名技師製造嬌艷無雙五色迷目之喈澤，郎花紋精緻艷奪百搭，君服影依稀嬌艷雙跌，玉物美價廉，用昭著馳名海外，暢銷近復擴充工場五助以應諸顧客之採買，凡大帮批發者無不格外相宜，零沽碎買者亦皆一體歡迎，倘荷光顧定當克己 此佈

作吧城紅牌巴殺內門牌三百十三號

石叻代理人中街啓昌興

民國十一年十一月廿三日

O. K. CEMENT.

PRIME PORTLAND CEMENT
THE EAST ASIATIC COMPANY LTD
COPENHAGEN

英士敏來廣告

此士敏土是於歐洲監造製合熱地之用且多係用爲造三合土及一切諸等工程者也此土係貯於堅固之木桶內每箱有四百磅重淨五百三百七十五磅重且近來購用者日衆誠求過於供之繳諸翁請向下列之英文諸接治可也此佈

唯一運輸入東亞有限公司

英一千九百廿二年六月二號

Sole Importers

THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED.

SINGAPORE.

倫敦總引雜誌廣告

一 雜誌每年重印一次，於使商家且有五大特色，是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠或總發行商交易，內載有各號地址並營業行情

二 是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易詳情，且並載出口貨之特色及來處地

三 是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手，且並載明船期並來往地點

四 是雜誌大有空位爲各商登載告白，且取價極廉，告白一欄收價不過英金一鎊十先令，而大張版告欵二鎊十六先令七角

五 是雜誌裝釘華美，售價公平，每本僅售英金二鎊，函購寄

英一千九百一十九年十二月十七號

The London Directory, Ltd.,
25 Abchurch Lane, London, E.C. 4.

倫敦總引雜誌有限公司啟

中國火柴

屢經賽會賞給獎狀

吉盛隆發行

請用國貨

每箱二百四拾包 有幼有中枝 批發零沽 價甚相宜

文明公司之中國土製火柴其雙喜牌藏書肥仔牌文明牌麗劍龍牌□品均業得獎賽會獎給獎狀足徵貨真價實，諸君購用國貨勸益留意光顧焉。小號另辦到烏嘜火柴大鐘火柴五族火柴花籃火柴象牌火柴自由鐘火柴，無論幼枝中枝大盒小盒各式俱備，及味什貨等雜料，如蒙惠顧極表歡迎

星加坡馬士街門牌一十二號

電話二二二六

民國十一年三月一號

怡盛隆廣告

朱廣蘭茶菸生油廣告

本號創始七十餘週　設廠督造茶烟生油
工精料足尤罕其儔　近銷各島遠及美洲
信用素著非比誇浮　有口皆賞人將爲搜
售常準備以應需求　零賣批發悉聽自由
歡迎顧客一例從優　價格規定列諸下游

各欵茶烟價目

朱廣蘭大包一百四十庄八兩紅烟每箱沽銀五十八元
朱廣蘭細包五百六十庄二兩紅烟每箱沽銀五十九元
朱廣蘭四兩二百八十包生切甜絲烟每箱沽六十五元
朱廣蘭二兩五百六十包生切甜絲烟每箱沽六十五元
朱廣蘭六兩一百包生切甜絲烟每箱沽銀三十一元半
朱和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀三十五元正
朱和生二兩五百六十包紅烟每箱沽銀二十七元正

以上列價若在本坡沽出者每箱加價一二元

各欵名茶及生油價目

朱廣蘭二兩百六十四包鐵觀音包種茶每箱九元
朱廣香二兩百七十包包種名茶每箱六元
朱廣蘭鐵觀音二兩八十三包包種茶每箱二元二角半
朱廣蘭五斤庄烏斗茶每包一元四角
朱廣蘭八兩庄二百包鐵觀音茶每箱四十元
朱廣蘭一百包天字頂替洞庭茶每箱四十七元
朱廣蘭一百包地字洞庭茶每箱三十五元
朱廣蘭一百六十包四兩清遠茶每箱十元
朱廣蘭一百六十包六安茶每箱一元半
朱廣蘭蓮心茶
朱廣蘭蛾眉月嘜生油 新西咖 二頭 四頭 八頭 十
朱來安裕化生油 六頭 時價

本號電話二七八一

壬戌年十月初九日

新嘉坡中街朱廣蘭門牌三十號啓

[illegible]有蘭茶菸生油金線中國標貨

本號牛烟各種名茶及白欖生熟油皆自設廠督辦不借工本務求精美故他有辟瘴化痰之功茶具除煩提神之妙牛油則饒有滋養之分以上出品夙荷諸僑胞所歡迎備年家所推重也本號更有佣赤金線久不變色各巾土布花樣新鮮新式鏡屏酸枝椅桌無不美備供諸君之采購如各茶烟價略如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽五十二員
四兩二百八十包本號紅烟沽銀五十二員
六兩二百包本號紅烟每箱五十五員
二兩五百六十包本號紅烟每箱五十[illegible]
二兩四百廿包有蘭蘭花生烟每箱三十八元
八兩一百四十包冠蘭紅烟每箱三十二元
二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱三十元
二兩百六十包本號鐵觀音針茶每箱十員
二兩一百六十六包本號鹿角包種茶每箱沽銀七員半
五兩二百包本號針古勞茶每箱一十六元
五斤庄四包本號烏斗茶每包一元
四兩百六十包本號清遠茶每箱八元半
八兩庄百六十包本號清洞茶每箱十六元
一斤庄清遠茶每箱廿二元
一百斤庄細等清遠茶每包四角半
二兩百七十包鐵觀音包種茶每五元半
本號三金錢牌白欖油每担照時價
本號新到[illegible]泉茶
有蘭大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱一元
有蘭小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱五十一元
新到[illegible]七元
各款烟絲每箱加稅銀十三元
[illegible]今日新到茶
[illegible]月[illegible]絲
新到生各貨色金絲
新到[illegible]三[illegible]白木生油時價
新到本城金和肉油時價
[illegible]牛 時價
新製二頭新式三金錢白庄牛油時價
電話八百三十九號

民國十一年八月初一日 啓

實業欄

實業救國

○孫中山實施兵工政策之計畫

國聞通信社廣州通信云。孫中山此次回粵。原爲宣獻將士。欲所以貫澈其兵工政策。圖和平統一。○方其抵香港與廣州之初。無論任何方面。除陳炯明一派而外。又皆允和衷同其政策。中山得此同情。益覺爲非貫澈主張不可。顧化兵爲工。其所恃以施行者。獨唯金錢問題。遂於在港之歡迎宴中。提出裁兵借欵之議。於各富商之前。乃果得各富商之贊許。且有立即允予過付一百萬元者。中山知環境之佳。故於二十一日抵廣州。即毅然爲實施其政策之進行。至今一星期。聞已籌有具體的辦法。中山之意。以爲裁兵手續。非先總核軍額不可。而總核軍額。又非先更定各軍名目。指定防地不可。而欲施行此項佈置。尤宜先與各軍官接洽。故設大本營。以大元帥名義。節制海陸各軍。而嘉獎各軍官。及召宴各軍官。連日亦以大元帥名義行之。查二十四二十五兩夕。凡少校以上軍官皆被召宴之列。二十六日以後。則多日皆在大本營開會籌議。聞議決八條。○就現有軍隊中。區別國軍省軍兩項。國軍則爲中央直轄。如許崇智部。楊希閔部。朱培德部。劉震寰部。沈鴻英部。及洪兆麟之湘軍。賴世璜之贛軍是也。省軍則名爲警備軍。但應於事部改編。現尚待研究。至於名目。許部曰粵軍。以許崇智爲總司令。楊朱部曰滇軍。以楊希閔爲駐粵滇軍總司令。沈部曰桂軍。而以沈鴻英爲駐粵桂軍總司令。劉部則完全擔任協成事宜。而以劉震寰爲衛戍總司令。洪兆麟賴世璜兩部則仍照現在之編配。由各部長直轄。而無所更。○粵軍則駐防廣東高雷欽廉瓊崖各屬。滇軍駐防北江。沈軍駐防西江。劉部駐防廣州。洪賴兩部仍駐防潮梅。至於軍額之總核。則一俟日內各軍駐防確定。從事進行。總核既定。即各部如何裁汰。方有標準。據聞所裁之兵。即就其所駐防地點。分配建築公路。因現在粵省工程。惟公路已有進行計劃也。至裁兵有連帶關係者。則爲財政。連日中山召集香港富商及廣州有力商家。暨財政廳長鹽運使等。到大本營會議。討論裁兵借欵。聞港商方面。如何東李煜堂等已允擔任五百萬元。何東并介紹香港英商不利息而低率之借欵。大約再經一二度會議。即可解決。而兵工政策。亦可望實施云。

○汕頭夏布抽紗之發達

(汕頭通信)夏布抽紗。其工藝最盛於汕頭。始由僑汕泰西女教士教授少女之女生抽織。斯時所出無多。○歐美人見之極稱精美。爭相購買。求過於供。業此者頗形發達。至今潮揭各邑女工數達二萬。丙午之潮州丁君。仿廣州繡法。加於抽紗之工。西人更樂購用。遂成出口巨宗。向來免稅。及去年潮海關見出口日多。立例征收。值百抽五。擬七月八號實行。而同業等辦請稅務司取消無效。復舉代表柯應李侯兩川黃龍錫赴京。向稅務處請願。至八月五號批准。照舊免稅。聞柯應李君對於此等工藝。爲補助女界生活。能增進國家財源。再謀發展。組立汕頭花邊公司。使國貨暢消。已暫賃香港皇后大道中第十七號爲總行。設工廠於汕頭崎碌。立支店於京滬各處。想有志振興工藝。經營此生者。必爭向該公司接洽也。

○廣西交通之近況　（續）

(梧州通信)桂省年來交通梗塞。商民咸苦不便。茲據最近調查所得。撮之如下。南寧之輪船開下。只到桂平左右而止。梧州輪船開上。只到江口左右而止。其餘北流河方面各處民船。亦不敢開下梧州。雖曾設有潯梧護商隊。護送商船。但兵少不敢遠送。只送到藤縣左右即止。至桂林河道。則較爲通暢。但電船缺之。上落俱用民船。運貨少而需時多。計每月桂林船抵梧僅一次。該河護商隊約有千餘人。惟苦於沿途盜匪。時常出沒。護送船隻。每每必待至大帮。然後派隊護送。故就廣西近日之交通言。純與粵軍未退出梧州時相同。去年年關時。梧州柴米之貴。誠爲向來所未有。柴百斤幾至餘元。米百斤則需銀十四五元。現新春之候。各間商店多不開門。因入貨短少。去年貨物。多已賣罄。米柴之類。經去年政府籌集軍米大帮。販運下粵。供給軍食。所餘亦無幾。對梧州近日所儲之米食。尚可支持半月左右。至時設若港河道。仍閉塞不通。內城各河。又如現狀之阻碍。絕糧之危。桂人將難免也。

○太平洋中之火油礦　（續）

英帝國商品之用火油。現正苦缺乏。開採巴布亞等島之火油礦。實於帝國全體。深遠之利益。據科學上之勘察。此等油礦之中。藏油極其豐富。而所產之油。經試驗。質料確係上等。故時亟須與政府爲之提倡。英國企業家決意進行。而集相當之資本。巴布亞及前德領新幾內之火油事業。亦勸大爲發達。從此英帝國即可不再仰藉他處火油之供給矣。說者或謂英海軍部。早知巴布亞之蓄藏甚富。但願與同澳洲政府之政策。意在保留此等油礦。留供他日商務上之利用。惟在海軍所用火油供給短少時。可即時開採。濟用。此不過爲其食之缺耳。英美德三國之專門家。屢經勘測巴布及前德領新幾內之火油礦。皆曾確切證明該礦所產油質。極其合用。然巴布亞及德領新幾內大興火油事業。以及他項事業。困難之處。實不爲小。本土人工之一問題。最爲嚴重。不易解釋。此等地方。人工實際上並不缺少。但因澳洲政府管領巴布亞後。所頒行之章程。現並將推行於前德領新幾內者。縱容本土之工人太甚。大足獎勵工人怠惰罷工諸般弊習。故人工雖多。竟不至於勸其所事。以之與他處出產火油地方之工人相較。則此太平洋諸島中工人。決不可以謂爲低賤。（未完）

○西江交通近狀

(香港通信)港梧大明輪船辦妥對防員云。本輪由港開行。計有廣英中英大安新安昇明六艘。同時開駛。及抵三水。廣軒英艦已在該處聽候。大明先行。其次爲英艦。再次則爲廣英中英大安昇明新安等輪。魚貫而上。所經德慶六都德慶各埠。均極平靖。及抵封川江口時。則有人在岸上開槍向大明輪船射擊。因距岸太遠。是兵是匪。不能分別。在後中英大安昇明新安等四輪。亦當被擊。即弗敢上駛。因而折回。惟廣英鼓輪隨英艦前進。當岸上槍聲發出時。英艦爲保護商輪起見。亦以水機關向岸射擊。而大明輪船。亦升掛國旗。岸上見大明升旗。知係商輪。亦即停槍。聽其駛過。計兩船搭客。非常擠擁。抵岸未幾。各商店亦紛紛下貨定座位。瞬即定滿云。

新加坡 ◁中華書局▷ （新書廣告）

書名	定價
法國文學史	一元二角
國文法之研究	四角
幼稚園課程研究	三角
物理學研究	四角
中華尺牘大全答函	六角
一百名人家政史	八角
家事百科全書	八角
英文短篇故事(二)	三角
英文會話文法	三角

書名	定價
國語發音學	二角半
國語話教學法	三角
健康學	五角
素食養生論	一角半
通俗病自療法	二角
古動物學	七角
新師教育學	四角
人心	一元二角
國語交際會話	一角半

△新嘉坡中華總商會第十四屆職員長

本總商會依章改選民國十二十三兩年第十四屆新任職員先將各會員分發投票初選於一月一日在本會開票次第承認一二十七日再由發認的董事到會投票合舉正副會長坐辦查賬並協理董事照章法定公布會議各一月三十日經將員名票多登報宣佈在案迫二月十二早新任會員相繼先生仙逝出缺即照初選票多數補會所認之後再行傳單於二月十三日下午三時假本會董事會宣佈補選編帮會董并當場補舉會長表決通過在案三月二日復開第三次新任董事會宣佈編帮有會董來函辭職仍照初選票數依補三月十九日開會宣佈由此所補。編帮名額有辭職者由編帮會董。當場投票補舉通過各在案除發辭員名額不登錄外合將全體職員名表刊佈并擇三月二十三日接任視事合並聲明

會長薛中華　副會長陳敬堂　坐辦王會儀

會董　王水斗　薛武院　甘清泗　邱國瓦　謝有祥
香眼林秋恭　黃仙舟
張崇松　蔡嘉種　林妙瓔　黃宗朝
陳芳蔵　李偉南　藍偉烈　楊纘文
張永福　盧新科　沈鴻樾　吳搗秀
何德全　吳勝鵬　黃兆珪　簡鑑臣
何思觀　李允與　陳榮光　夏聘尹
陳開國　黃自淵

特別會董　林志義　林竹齋　廖正與　林秉順
顏瑞甫　湯湘霖

△財政所董事名表

總長薛中華　副長陳敬堂　司理王會儀
董　香帳林秋恭　黃仙舟
薛武院　林妙瓔　李偉南　藍偉烈　簡鑑臣
李亮琪　夏聘尹　陳開國

民國十二年三月二十日（丑）新嘉坡中華總商會啟

招徠廣告

本公司致由上海運到新式東洋車一大帮小輪裝以實心膠輪單坐位外觀精緻小稱紅雙坐位安樂每架祇售叻洋一百二十元加購小輪每對祇收以五元而已惟愈中如有欲查閱者請移玉惠臨中街路一百三十一又一號(131-1 Middle Road)公司 啟

民國十二年三月二十日

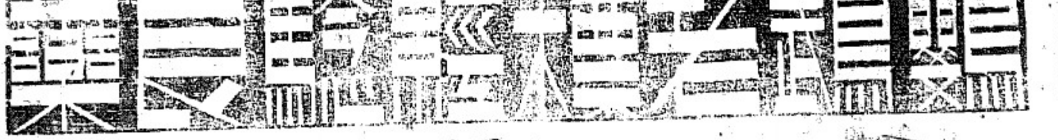
"KILLGERM" DISINFECTING FLUID'

SOLE AGENTS—
THE UNION TRADING COMPANY.
ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

此牌殺臭水對於瘟疫霍亂症傳染及熱症等有割除病原之功効其藥質無銷蝕之性並無傷身及染色之處適於家庭之用惟用時須以冷水和混其色即變潔白不獨照色各大藥房均有發售購者須認明商標記庶不致悞

英一千九百二十二年十一月四號

總代理處美隆洋行



聯東保險有限公司

Eastern United Assurance Corporation, Limited

石叻馬六甲街門牌一號法國銀行二樓

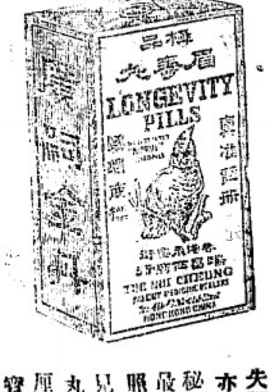
中國人之保險事業須趨重中國人之保險公司故本公司之設完全華股專受火保水險並保摩多車各種損失賠償則快捷公道保償按最低價使僑胞財產永爲穩固區區雖保務吾僑商業中不無少補耳貴衆移玉一律歡迎

薛中華 正主席
吳克儉 副主席

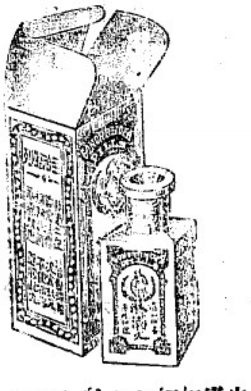
董事
楊福河 林美順
黃兆珪 殷雪村
李俊源 王順池
邱雁賓 許中興
佘懋林

司理 哈厘士
總司理 李 [illegible]
庶務兼副司理 柯守智

民國十一年十一月廿二號



鷓鴣牌稱品眉壽丸天下馳名最大功力收效神速之强體良劑爲各界人士稱許偉效彰彰凡有先天不足後天失調以致氣血日衰精神日弱百病叢生有種種之險危亦不能收其實效也本醫生有鑒乎此願將生平獨得明秘加以研究務使氣味純和功力强大雖身體最虛最弱最衰甚至不能育生者試驗此鷓鴣牌稱品壽眉丸一經照法服用可保精神强壯康健異常雖久未受孕者均皆見效宜男宜女屢試屢驗無變顯世之無子者試服之即知此丸爲宜男靈藥效力神速此丸每次二小粒計 不過數厘每日三次統計不過一二分與別項大不相同眞靈丹寶藥也大小大藥房大商店均有代售每打廿五員每瓶二元五角



淋濁之病生與由於濕毒濕毒之發生半由於人慾非天生民乃陰陽感召事屬淨潔而肉慾相遇即有遺毒互傳淋濁因之出其斯症也蘊蓄於膀胱刺激于溺管如如石淋痛悶既不可名言或白或黃色水尤令人暢快不知淋濁之毒實爲精所收鬱成微細毒虫非服丸不能搜其毒之根而非射洗更不能除其毒、蓋爲射洗可以直達精管也欲洞源而本號鷓鴣老牌之丸藥及射洗白濁藥水所以首屈一指本主人悉經研究搜括中西治法得此解毒清血補病扶元之良方遂妙製不用求人之射洗器具一面服食以治內一面射洗以治外相須爲用奏效倍靈而靈捷以購用者莫不極贊藥驗名遠近中外人士爭譽過於供非誇大其詞也試服即知是認眞鷓鴣老牌爲幸

服法（每日三次） 大瓶壹員半 小瓶七毫半

射洗白帶白濁藥水

白濁白帶之症本屬毒常世人患此每忽略故有數年不愈者其劇烈時異常痛苦服各種藥餌則時止時發此不明症之由耳蓋濁帶爲腎精所致自成細菌症之核非用內服藥丸過不能自達精管欲動根全愈非用內服藥丸射洗不能淸源節流鷓鴣牌射洗白濁藥水射先有減毒之功請試用之方知其言不謬也

藥水每打五元 每瓶五毫

總代理 總發行者 [illegible] 店

○滙票行情一覽表

滙香港銀行牌	一百元貼銀行	一元
銀行□中銀票	一百元貼銀行	一元八七五
滙汕頭兌現銀票	一百元銀行	二元五
滙廈門銀行掛牌	一百元貼銀□	七角五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	七角二五
滙福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	五角
銀行兌現銀票	一百元銀行	五角
滙安南銀行掛牌	一百元貼銀行	一元八七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一元五
銀行買現銀票	一百元貼銀行	一元二五
滙上海銀行掛牌	一百元值	七十一兩五
銀行兌現銀票	一百元值	七十一兩一一五
銀行買現銀票	一百元值	七十一兩
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	一百零七元二五
期票三十天兌	一百元值	一百零□二五
滙暹羅銀行掛牌	一百鈒值	七十九元二五
暹羅銀紙兌出	一百鈒值	八十，二五
滙仰光銀行掛牌	一百元值	一百七十四元二五
期票三十天兌	一百元值	一百七十六元二五
滙喃呂勝銀行掛牌	一百元值	一百七十四元二五
期票三十天兌	一百元值	一百七十六九二五
滙高浪錫銀行掛牌	一百元值	一百七十四元二五
期票三十天兌	一百元值	一百七十六元二五
滙紐約銀行掛牌	一百元值	五十四元七五
期票三十天兌	一百元值	五十六元七五
滙雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三個三一六
滙加吉打銀行掛牌	一元值	一百七十四元
期票三十入	一百元值	一百七十六元
▲印度盾▼	一百元值	五十七元三五
滙蠻喇銀行掛牌	一百元值	壹百七十四元
期票三十天兌	一百元值	壹百七十六元
滙檳榔嶼銀行掛	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每百少銀	二角半
滙加勝吧銀行掛	一百元值	壹百四十一盾二五
期票十天兌	一百元值	壹百四十三盾二五
▲爪哇盾▼	一百元值	七十盾九二
滙泗水銀行掛牌	一百元值	壹百四十一盾二五
期票三十天兌	一百元值	壹百四十二盾二五
滙三吧鄰銀行掛牌	一百元值	壹百四十一盾
期票三十天多	一百元值	一百四十三盾
滙倫敦兌現銀票 易申	每元值	二司令四個一四
期票三十天兌	每元值	二司令四個一四
金葉每錢角		六十八元
金盾每個		九元四五
▲銀價市▼		三十二個五
首錫土庫		一百一十三元八七五

◎輪船入口◎

船名	開來地點	時期	公司
荷丁	由馬辰	初六到	和蘭公司
比能	由吉寧丹	初六到	實得力洋行
豐利	由望加麗	初六到	晉成號
瑞華	由丁加奴	初六到	瑞豐盛
吉騮	由安順	初六到	實的力洋行
英□宜利	由英街宜利	初六到	邁旦南和士
施郎	由巨港	初六到	寶盛號
斯施	由日里	初六到	棉示必洋行
南申九士	由日里	初六到	和蘭公司
在藝順	由新丹	初六到	和蘭公司
金和美	由勒及	初六到	成茂號
加東	由暹羅	初六到	實得力洋行
福順美	由英街宜和	初六到	和益公司
豐益	由饒喀	初六到	和豐公司
豐看	由丹絲□宜	初六到	和豐公司
豐徳	由和喀	初六到	和豐公司
豐川	由淡咪勝灣	初七到	和豐公司
福榮源	由檳港	初七到	留□□
萬保源	由泗水	初八到	協榮茂
在□美	由民礁	初八到	張順美
實能伕	由□嶼	初八到	實得力洋行
坤豐	由坤甸	初八到	同益號
萬福春	由暹羅	初八到	實得力洋行
堅打	由多川	初八到	實得力洋行
力非勞丁	由香港 駛往檳城 仰光	初九到 加吉打	花旗公司
萬和丌	由馬辰	初九到	顯元記

▲輪船出口▼

▲二月初六日禮四輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
豐昌	上午九點	往龜咯	和豐公司
豐順	上午九點	往龜咯	順局公司
文律	上午九點	往浮羅底宜	張順興
嗎礁吓和	午十一點	往吉礁港口 棉蘭	莫實得洋行
萬德源	午十一點	往占遜	實得力洋行
加立蘇	下午一點	往彼德申 吉礁港口	實的力洋行
海雄	下午一點	往麻六甲	益泰安
棉那	下午二點	往峇株吧轄	和益公司
浩生	下午二點	檳榔嶼 加吉打	莫實得洋行
		棉蘭	
新呀勝惹	下午三點	往班年 丹戎峇厘	和蘭公司
海龍	下午四點	往麻六甲 麻坡	實得力洋行
萬高倫	下午四點	往棉蘭 檳榔嶼	和蘭公司

▲二月初七日拜五輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
南京九士	下午二點	往加勝巴 三寶壠	和蘭公司
		泗水	
孟牛溫士	下午四點	往畧內 善丹	和蘭公司
		爲武羅 貢勝山	

○各貨行情一覽表

巨港椒烏上	一十五元
又　中	一十三元
老律烏椒上	一十五元
又　冇	一十二元六二
砂勝越白椒上	二十三元七五
又烏椒上	一十四元五
又　冇	一十二元
柔佛烏椒上	一十六元
又　中	一十四元五
坤甸白椒上	三十元
又烏椒上	一四十元
白椒	二十三元五
本坡烏上	一十六元
又椒行	一十六元
三□白椒上	二十三元七五
又烏椒上	一十五元五
半　冇	一十三元八
一號椰千	十二元四五
二號椰千	十二元一
三號椰千	十元
坡碩莪粉上	五元七
又總粉上	五元三五
越坡碩莪粉上	五元七
又　中	五元三五
納閩莪粉上	五元三五
中粒	十五元
幼粉	十四元五
幼丕	十四元
一號花綢乳	五角八占二
一號白烟乳	五角八占
二號烟花乳	五角五占五
三號烟花	五角一占五
吧山綢庄上	四角九占
一號光片	五角六占
二號光片	五角四占
號赤甘蜜開價	二十四元
二號赤甘蜜開價	二十三元五
三號赤甘蜜開價	二十一元
烏甘蜜行開價	十五元二五
又甘蜜土庫出	十五元二五
日二號柑花糖每担	十六元
二六號粗花糖每担	十七元
四十□號幼花每每担	一十七元二五
本坡和豐椰油小罐	二十九元五
又舊珍□	二十七元五
不坡□撰□油每箱	七元七五
什土標油每箱	六元三角半
日標十油每箱	六元四五
箭標土油每箱	六元七五
虎標十油每箱	六元七五
魚標十油每箱	六元九
王帽木土油每箱	六元七角五
龍標土油每箱	六元六五占
筒十沙和箱	六元九角
吉隆江沙	三角七占五
峇株白片每磅	三角三占
坤甸單兒羅冬上	十元五
又　落　箱	十　元
砂勝越兒羅冬上	十元五
又　落　箱	十　元
白港冬單兒上	十四元五
一號水牛皮每担	二十六元
二號水牛皮每担	二十一元
一號赤牛皮每担	四十五元
二號赤牛皮每担	三十元
一號鹿皮每担	五十八元
二號鹿皮每担	五十元
水牛□每又三磅每担	三　元

告白

敝號乃係公司乜理設有正關兩印正用帶出號乃專門出入貨號之任關印即係兒貨印乃收賬領貨之用敝號實權係約上不許代人偽借及擔認牙從效勝帶三月十五日起凡領貨必有兒貨印及許籍宗發號方能有效否則貨主自誤合行登報以招明徵此佈

民國十二年三月十五日

大坡老巴殺口協昌號謹啟

有新貨倉出賃

茲在水仙門大馬路即安立闻大禮拜寺對面之新樓有貨倉多間出賃有合意者請與美也兄弟公司接洽爲荷

民國十二年二月廿一日

Apply to Meyer Bros 14 Collyer Quay.

平發號

代理上海科發大藥房各種靈驗藥品

設在華爛大坡大馬路門牌八十一號開張

家家不可少的居住寶 就是科發

長壽家庭藥

此藥匣內有內外科靈驗良藥十種并有紗布棉花橡皮膏酒精等日用零件又有家庭用藥指南小書及對症用藥表以便病家知衛生防疾之道及用藥醫病之方統裝一匣售價四元 外埠郵費照加

凡欲謀家庭幸福者不可不購一盒

民國十二年二月二十日 平發號啓

AMERICAN DRUG Co

(SHANGHAI.)

PROPRIETARY PREPARATIONS

STOCKED AT

PI... ...ICK STORE

81, S... BRIDGE ROAD,

SINGAPORE.

Sole Agents For:

SINGAPORE, MALACCA & JOHORE.

吉舖出稅

豐板路頭門牌第一十八號三層樓舖全間今要出稅合意者請移玉至玻璃拨街第二十號門牌楊集茂號面商此啟

壬戌年七月十四日

楊集茂告白

茂圃公司茶莊

登錄商標

茂圃樓

武彝名色 安溪鐵音 酒餘飯後 明目清心 批發零沽 一律歡迎

夫茶之爲物實兼可以消化而可以提神助消化於衛生上誠不可少之飲料然比較有茶之實質氣味之香者不可得本號不惜工本懽而暢銷各處歸飲界之上品於諸家之營助其可得乎本號精選名茶彈心研究精求精益所以茂圃大種水仙佳品鐵觀音品零售批發庄上島龍十等白丹十等鐵觀音貨實價廉向來銷售各埠茶樓外凡有勝式名茶一等茶葉各龍涎香天台佳品今爲提防假冒當此政府註冊務條商標籍杜無恥射利之徒而免魚目混珠之弊請認玉嶺不爲罔利致誤佈

本號內兼售正茂圃各色茶葉大小罐裝如假包換童叟無欺

厦門馮大揖 各喉藥總代理

總批發處 新加坡源順街門牌五十一號茂圃公司啓

民國十二年二月廿六日

實壟光鼎山機器大磚廠告

本廠自開辦以來所造出之大磚極受各界歡迎今欲推廣銷場起見不惜重金再聘有經驗機師精益求精故近來造出大磚色澤美麗性質堅實聲音響亮較諸市上所售者不可同日而語矣倘荷賜顧請到源順街五號鼎盛興相商便妥倘電風一九四一號製造廠德律風二四六三號此啟

民國十二年二月廿二日

鼎山公司機器廠啟

香港楊權宗

馳名花柳聖藥

本堂花柳各症丸藥始創在南洋各埠托會館商店開世廿餘年各埠同胞遠近皆知藥性純和不墜無斷種之弊誠救世之良藥請君留意焉

環球第一搜毒丸 專治毒入骨髓瘋痛各症藥到除患確有實驗百發百中此藥無辛苦瀉墜之弊丸單批明各症內外用藥之法每樽二元

解毒骨痛水 專治傳染毒入筋骨寸步難行或痛或走之症

除毒末藥 專除毒末腫痛爛肉不愈等症爲醫內外第一家良藥每樽二元半

整骨珠珀膏 此膏爲外科聖藥專治爛肉瘡癬爛腳各毒生肌妙藥每兩七角

化毒理口散 此散中西妙藥製專治外科一切爛肉大小瘡毒生肌每樽五角

外科除毒水 統治外科各症即採即愈各毒惡瘡爛腐皮膚各症妙藥每大樽二元小樽一元

天下一癬藥水 此藥水用礦石化製不論遠年近二十年癬頑面好不污衣服

防毒不變丸 專防染毒之患預防花柳毒可保身解百毒每樽六角

保腎理腎丸 專補腎部衛生固本聖藥治早洩遺精身壯力健血氣充

足本化毒膠 外科各症得此藥可立即敷患處 每盒一元

本堂藥丸均用上等藥料監製大補腎部衛生固本聖藥包治夢遺精神疲倦身弱血氣不充老少婦孺皆宜每盒二元

蘇靈那影戲

頭場 哈哈笑 二幕

追蹤 八至九齣

二場 拉里之笑史 二幕

武人信 六幕

Gaiety Picture Palace

芒菓路太師公廟前牙池電影戲

啟者設電影戲園在於末呂池內亞質得力合即若番華實得力之轉角處戲園開演諸處即人稱一廿公加轉者韓國之內大用噴質扇風電燈均爲足爲所看看戲之遊憩息之所莫不妥爲布置可謂惠呼用茶點任人所揮嬰儉無拘茲將晚所演大意列明於左

▲頭場七點半開演

無畏小霸王記 第一至三齣

笑死鬼 諧畫二幕

三場九點半開演

海虎大偵探案 第十三四齣

美人醫生 五幕

雙王逸史 二幕

一千九百廿二年正月三號

小坡芒菓路牙池電影戲班啟

KEROSENE AND LUBRICATING OILS

ALL GRADES

AT

CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd

[Incorporated in England.]

亞細亞火油公司

黑獅 此油用鐵裝性極用耐合電車並牙有

皇帽標火油 市上之上等火油用之燈極光亮

○曾介民緊要啟事一

霹靂怡保中華女學校自民六開辦端賴僑衆維持中間幾經變遷曾無跳跌迨民十因註册事無人負責介民以手創斯校艱難締造不忍坐視銷滅乃追隨各校註册復以經費無着由學生組織白話劇團本其改革社會之心以讚揚校燃眉之急除由本埠開演外晉其餘男不辭勞瘁再往吉隆續演由蒙吾僑熱心士女諒解學生演劇之機關蹂躪躁遑踏若由之下指導一切慷慨輸將本校生機於茲有賴能意吾僑業同之欵約三千八百餘元除當時用費以外分文不敢領用支挂經年挽救無術校命因茲斯矣介民前身教育垂二十年一息尚存此志不懈竭力營救曾無補於為一以副諸先生熱心教育之盛意又不能經手結束將當日輪出出力諸先生芳名一一刊諸報端以彰盛德捐大辣油徒喚奈何祇有掬誠望風致謝而已伏祈明達幸垂鑒焉

霹靂怡保前中華女子學校校長兼經理曾介民謹啟

○曾介民緊要啟事二

介民前辦怡保中華女子學校校長時值梳[illegible]經費無着介民不忍碩果僅存之女校烟銷霧散為一時權宜計兼膺經理任職期內曾向諸君揭借欵項以維校務原擬經費有着即行璧還孰意欵告終變生意外事出意外萬分抱歉然無論如何決不敢辜負諸君之盛情該揭借欠一切欵項共銀壹千四百零二元四角三分曾刊啟事宣諸僑衆今無法籌抵當由介民個人完全負責緊介民因公負債原非得已負責之欵一時無以應命力稍可為當籌還以伸前心諸希鑒諒

霹靂怡保前中華女子學校校長兼經理曾介民謹啟

民國十二年三月十六日　卅

福合茶莊

特別(展)十五天(大)減價

(特色單欉奇種)

本莊各種名茶自大減價以來頗蒙各界賜顧踴躍茲為特別優待起見將減價之期展十五天由古曆十二月十五起至十二月三十日止以酬惠顧諸君之雅意焉

茲列原價收七折

玉華不知春正單欉	四兩八元	每泡七角
雲岫肉桂正單欉	四兩五元	每泡五角
天心正大紅袍單欉	四兩三元	每泡一元一角
紫雲岩正從單欉	四兩二元	每泡二角
瑞泉岩正欉奇種	四兩一元五角	
大井岩牡丹正欉	四兩一元	每泡一角

本號刊送玉冊至寶編　諸君來取不收分文

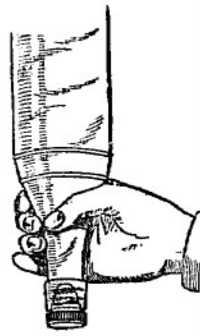
陳英記二五箱武彝各欵名茶發兌

二馬路二吊橋馬車街頭門牌七號　福合茶莊披露

民國十二年一月十日　一三五

飲汽水之唯一良法

君乎爾之汽水已可以小費而得之何苦須多費為君可自製自用之梳打水十五仙之費用已足以製出一打罇之汽水矣其餘如薑啤寧蒙(均木牌)克臁梳打及一切甜味汽水均可製造其氣味與平常汽水無別英蘭之殷商富戶均購買此種自製汽水之物料而自製之請即函詢其唯一代理人自能令君節省費用不少也



唯一代理人地雲售賣代理公司

總賣部設於星洲羅敏申路九十四號門牌

醫院酒店俱樂部等均予以特別相宜之價格

民十二年三月二日　一三十

SOLE AGENTS
DEVON SELLING AGENCY
(Devon Estates (Malacca) Ltd, Selling Agency Dept.
94 ROBINSON ROAD SINGAPORE.

華泰保利鱉魚油葯酒

無臭！無味！

君如時覺困倦者則胃中需助如胃口不良者則須補養請用華泰保利藥酒即可立見奇效矣

各藥房均有出售

華泰保利化驗公司披露

Waterbury Chemical Coy.,
Des Moines, Iowa,
U.S.A.

民國十一年十一月十四日　啟

新吉舖出稅

啟者本坡老吧殺對面即日本士得力門牌第一十九號至廿四號吉舖招人承賃最合做生理諸商命如合意祈移玉至土庫拿路美拿士得力十二號門牌 R. S. Manasseh 先生接洽爲荷

R. S. Manasseh
12, Dalmieda Street
Singapore.

文拿社披露

民國十一年九月廿七號

馬婆展覽會獎牌

大東相映新張廣告

李鏡仁開設大東映相樓於帝樂尼街門牌一二號即同德書報社街口映相學識最精久爲南洋士商嘉許曾在馬婆展覽會獲得最優等獎牌電話一千九百號

李鏡仁披露

民國十一年九月廿五　啟

泰安保險有限公司

啟者本公司資備雄厚資本經照三洲府定例繳存本坡政府保証金一十萬元專做各種保險生理　舉凡岸上屋宇貨物財產來往船隻出入口貨與夫摩打車等均可受保所有章程務臻妥善倘有遇事辦理通融賠償快捷如蒙　惠顧請到漆木街門牌二百一十五號本公司接洽無任歡迎此佈

Tai Mutual Fire & Marine Insurance Co., Ltd.
(Incorporated in Hongkong)
215, South Bridge Road, Singapore

電話七百八號

民國十一年九月廿九日　啟

司理李亮琪謹啟

THE WORLD BISCUIT FACTORY, LIMITED.

(Incorporated in Singapore.)

寰球餅乾有限公司

環球餅千有限公司之出世意即有價目平之餅千出售者也以是如諸君盡力扶助此少年公司者則可時常可得平廉之餅千矣目下本公司餅千價目經甚相宜而本公司更日求改良精益求精以期無負　諸君光顧之盛意諸君對於本公司之出品如有不合意處而須改良者仰直函指示則感德靡既矣

餅名	散裝每百斤價銀	
牛奶餅	特別廿四元	平常十八元
雞色餅	特別	平常十七元
嗎里餅	特別廿三元	平常十七元
必美餅	特別廿三元	平常十六元
荷士多餅	特別	平常十六元
蘇會餅	特別廿六元	平常十九元
大佳餅	特別廿五元	平常二十元
幼甜餅	特別廿八元	平常二十元
花甜餅	特別	平常十九元
嘉餘餅	特別	平常十四元
鮮打餅	特別廿一元	平常十七元
酥士文餅	特別廿一元	平常十五元
糖名	散裝每百斤價銀	
蕳荷冰糖	四十元	
大中小起色糖	一十四元	

民國十一年十月五日